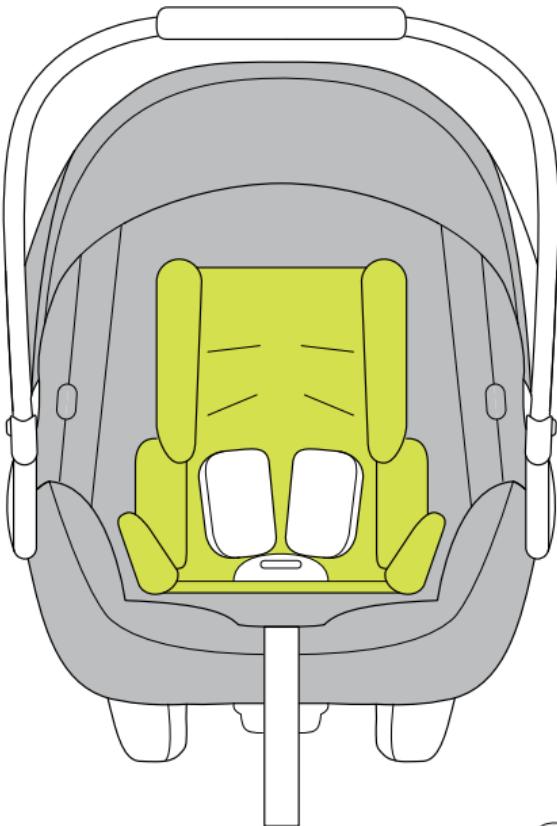


nuna®

ECE R129/00
child height 40cm–85cm
child weight≤13kg



PIPAFIX™ base
sold separately*
*must be used to meet
i-Size standard

pipa™ icon

and PIPAFIX™ base instruction manual

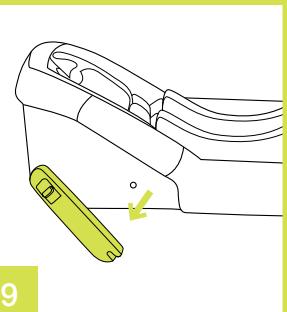
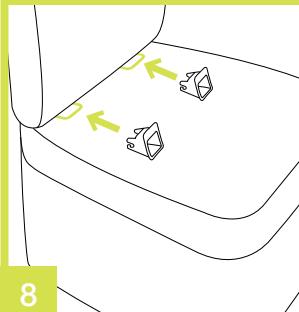
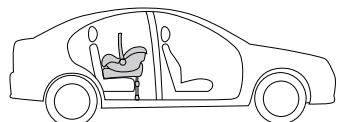
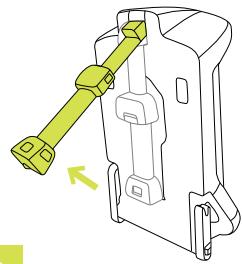
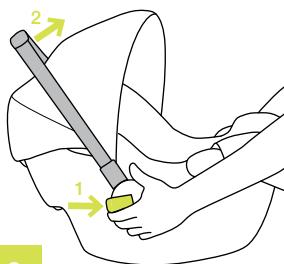
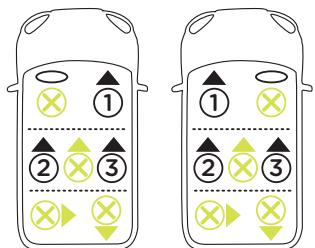
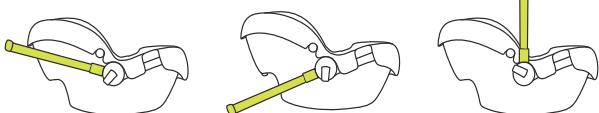
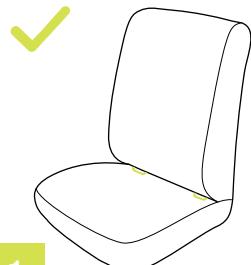
Thanks for choosing Nuna!

Nuna designs distinctive, smart and exciting products.

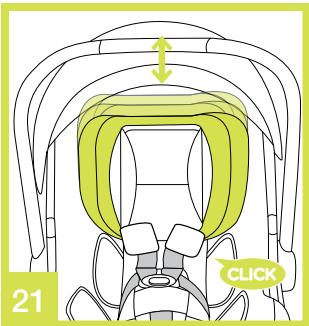
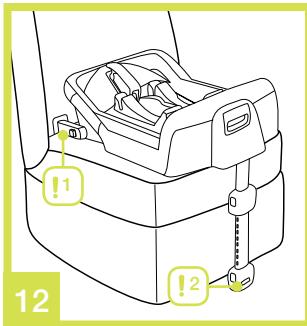
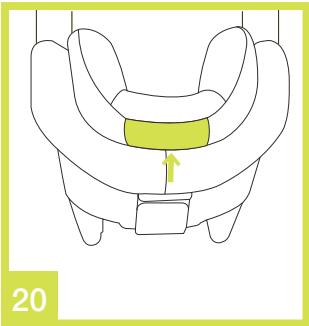
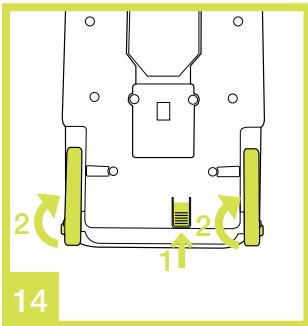
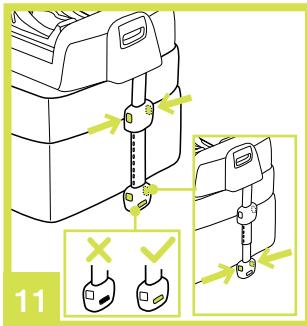
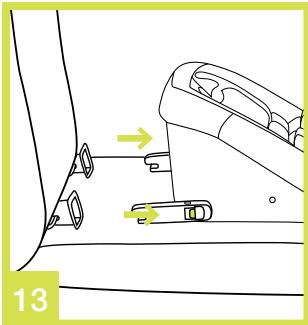
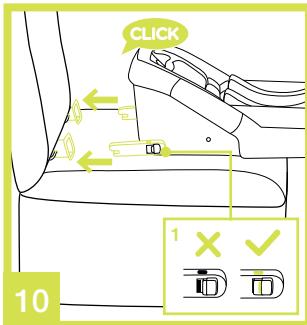
Enjoy your Nuna PIPA icon!



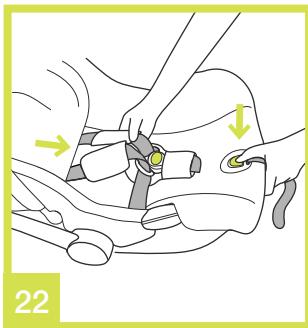
Illustrations



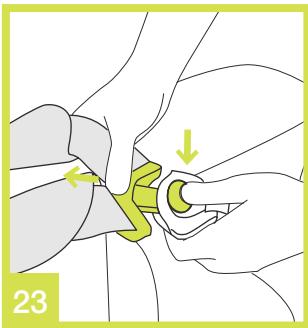
Illustrations



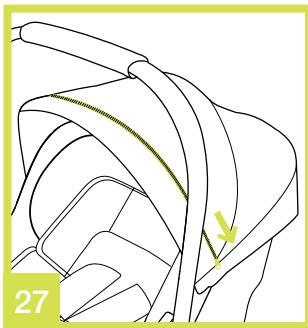
Illustrations



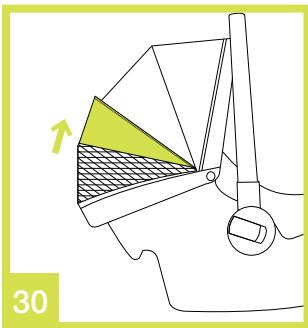
22



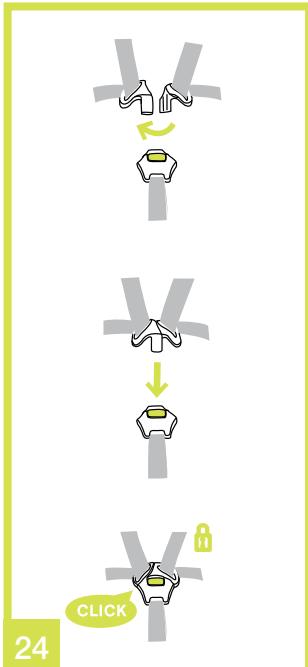
23



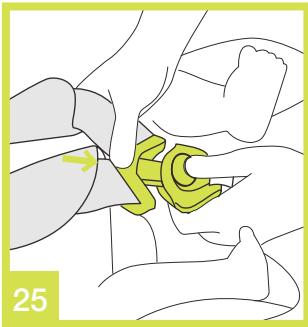
27



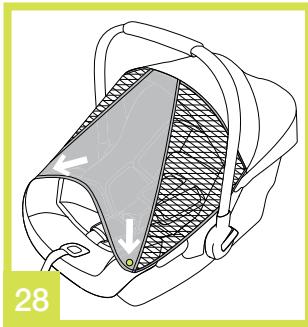
30



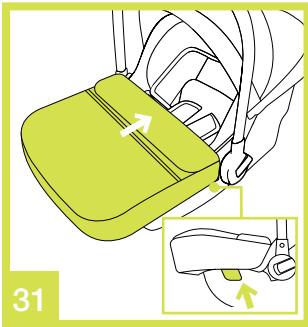
24



25



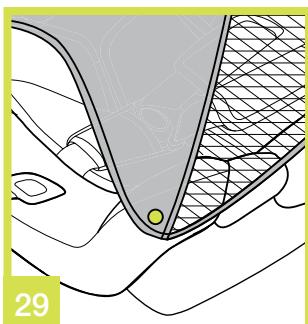
28



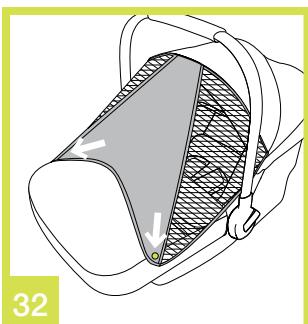
31



26

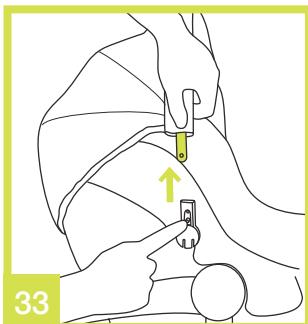


29

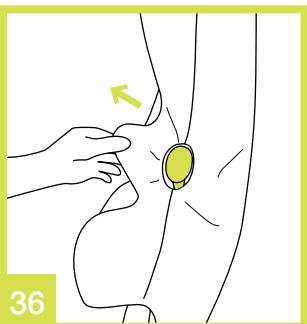


32

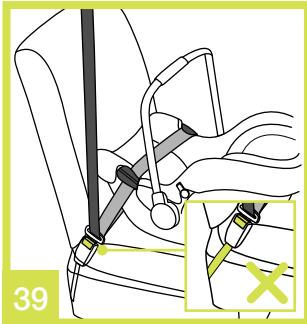
Illustrations



33



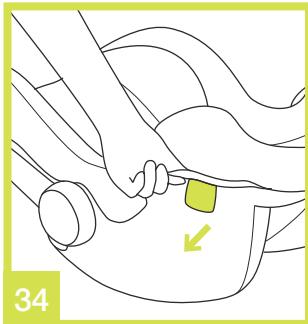
36



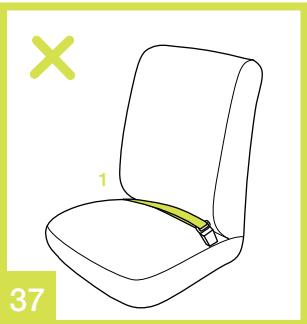
39



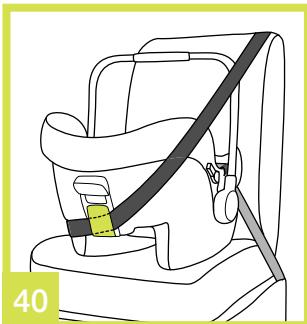
42



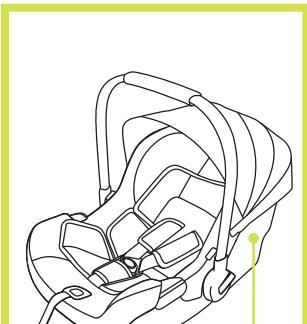
34



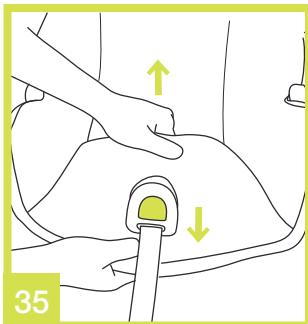
37



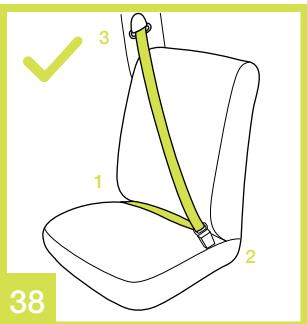
40



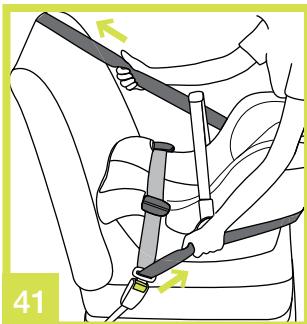
43



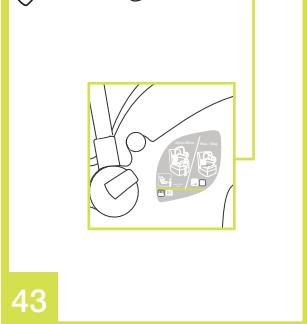
35



38



41



43

Contents

1-8

EN

Illustrations

10

English (EN)

11

Safety and recommendations

12-13

Product Information

14

Parts list

15-18

Warning

18

Installation concerns

19

Contents of the box

19

Handle adjustment

19

Installation with base

20-21

Height Adjustment

22

Securing child

23

Canopy

24

Cold Weather Boot

24

Detach canopy and seat pad

25

Installation without base

26

Cleaning and maintenance

27

Warranty and service

28

Where to find Nuna products

30

Français (FR)

31

Nederlands (NL)

49

Deutsch (DE)

69

Italiano (IT)

89

Español (ES)

109

Safety and recommendations

Please take note of the following before using the PIPA icon Infant child restraint.

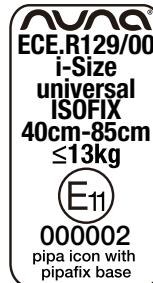
If you have any questions or comments regarding the PIPA icon Infant child restraint, we will be glad to hear them through our web site www.nuna.eu

Please keep the instruction manual at the bottom of the soft goods.

IMPORTANT! RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY.

Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

Product Information



"i-Size" (Integral Universal ISOFIX Infant Child Restraint Systems) is a category of Infant Child Restraint System for use in all i-Size seating position of a vehicle.

Figure for Installation	Suitable for
	Child height 40cm-85cm/ Child weights≤13kg (approximately 1.5 years old or under)
	Child weight≤13kg Child age≤18 months

1 According to the ECE R129/00 Regulation, the infant child restraint with Base is a Universal ISOFIX Class C, D infant child restraint and should be fitted using the ISOFIX connections.

2 This is an “i-Size” child restraint System. It is approved to Regulation ECE R129/00, for use in, “i-Size compatible” vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users’ manual.

3 If in doubt, please consult the infant child restraint manufacturer or the retailer.

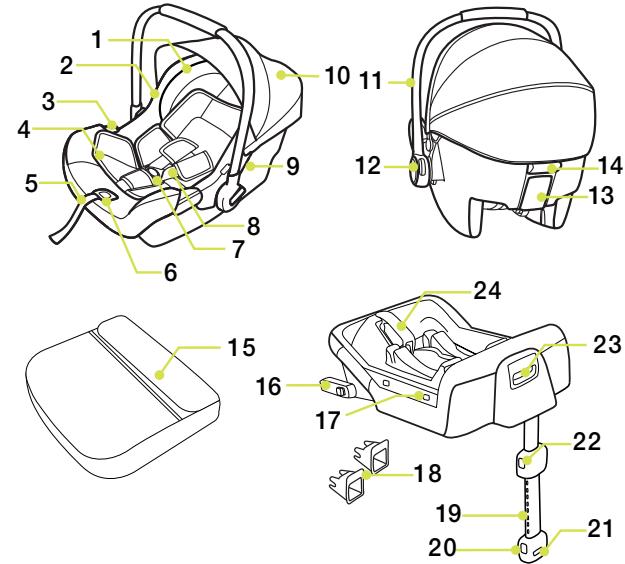
This is an i-Size ISOFIX INFANT CHILD RESTRAINT SYSTEM. It is approved to ECE R129/00 series of amendments for not all vehicle manufacture's handbooks list i-Size compatibility yet. This seat and base is also approved for use in ISOFIX compatible vehicles. Please refer to the vehicle manufacturer's website or consult your dealer.

It will fit vehicles with positions approved as i-Size ISOFIX positions (as detailed in the vehicle handbook), depending on the category of the infant child restraint and of the fixture. If in doubt, consult either the infant child restraint manufacturer or vehicle manufacturer.

Parts list

Some module may vary depending on model

- | | |
|---------------------------|--|
| 1 Head Support | 14 Stroller Release Handle |
| 2 Seat Pad | 15 Cold Weather Boot |
| 3 Side Guides | 16 ISOFIX Connector |
| 4 Infant Insert | 17 Shell Indicator |
| 5 Adjustment Webbing | 18 ISOFIX Guides |
| 6 Adjustment Button | 19 Load Leg |
| 7 Safety Buckle | 20 Load Leg Adjust Button A |
| 8 Shoulder Harness Straps | 21 Load Leg Indicator |
| 9 Canopy Mount | 22 Load Leg Adjust Button B |
| 10 Canopy | 23 Infant Child Restraint Release Button |
| 11 Handle | 24 Lock-off |
| 12 Handle Button | |
| 13 Rear Guide | |



Warning

- ! **NO** infant child restraint can guarantee full protection from injury in an accident. However, proper use of this infant child restraint will reduce the risk of serious injury or death to your child.
- ! To use this infant child restraint with the ISOFIX connections according to the ECE R129/00 Regulation, your child must meet the following requirements.
Child height 40cm-85cm/Child weight≤13kg (approximately 1.5 years old or under).
- ! To use this infant child restraint according to the ECE R129/00 Regulation, your child must meet the following requirements.
Child weight≤13kg/Child age≤15 months
- ! Any straps of infant child restraint and vehicle seat should be tightened and not twisted.
- ! **DO NOT** install this infant child restraint without following the instructions in this manual or you may put your child at serious risk of injury or death.
- ! **NEVER** leave your child unattended with this infant child restraint.
- ! **DO NOT** make any modification to this infant child restraint or use it along with component parts from other manufacturers.
- ! **DO NOT** use this infant child restraint if it has damaged or missing parts.
- ! **DO NOT** have your child in large/oversized clothes because this may prevent your child from being properly and securely fastened by the shoulder harness straps and the crotch strap between the legs.

- ! **DO NOT** leave this infant child restraint or other items unbelted or unsecured in your vehicle because unsecured infant child restraint can be thrown around and may injure occupants in a sharp turn, sudden stop, or collision.
- ! **DO NOT** place rear-facing infant child restraint on frontal seat with air bag. Death or serious injury may occur. Please reference vehicle owner's manual for more information.
- ! **NEVER** use a second-hand infant child restraint or an infant child restraint whose history you do not know because they may have structural damage that endangers your child's safety.
- ! **NEVER** use ropes or any other substitutes to secure infant child restraint in vehicle or to secure child into infant child restraint.
- ! **DO NOT** use this infant child restraint without the soft goods.
- ! The soft goods should not be replaced with any besides the ones recommended by the manufacturer. The soft goods constitute an integral part of the infant child restraint performance.
- ! **DO NOT** put anything other than the recommended inner cushions in this infant child restraint.
- ! Be sure that the infant child restraint is installed in such a way that no part of it interferes with movable seats or in the operation of vehicle doors.
- ! **DO NOT** continue to use this infant child restraint after it has suffered any type of crash, even a minor one. Replace immediately as there may be invisible, structural damage from the crash.

- ! Remove this infant child restraint and base from the vehicle seat when it is not in regular use.
- ! Consult the distributor for issues concerning maintenance, repair and part replacement.
- ! To avoid the risk of falling out, always secure the child using the safety harness when the child is placed in infant child restraint, even when the infant child restraint is not in the vehicle.
- ! Before carrying the infant child restraint by hand, ensure that the child is fastened with the safety harness, and that the handle is correctly locked in a vertical position.
- ! To avoid serious injury or death, **NEVER** place infant child restraint on elevated surface seat with child in it.
- ! The parts of this infant child restraint should not be lubricated in any way.
- ! Always secure child in infant child restraint, even on short trips, as this is when most accidents occur.
- ! **DO NOT** use this infant child restraint for more than 5 years after the purchase date as parts may degrade over time, or from exposure to sunlight, and may not perform adequately in a crash.
- ! Please keep this infant child restraint away from sunlight, otherwise it may be too hot for child's skin. Always touch test seat before placing child in it.
- ! Frequently check the ISOFIX guides for dirt and clean them if necessary. Reliability can be effected by ingress of dirt, dust, food particles etc.
- ! **DO NOT** place any objects in the load leg area in front of your base.
- ! Correct Installation is only permitted by use of the ISOFIX connectors.

- ! After your child is placed in this infant child restraint, the safety belt must be used correctly, and ensure that any lap strap is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged.
- ! **DO NOT** use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the infant child restraint.

Installation concerns

- ! This infant child restraint with the Base is suitable for vehicle seats with i-Size ISOFIX anchor points. (1)
- ! **DO NOT** place rear-facing infant child restraint on front seat with air bag. Death or serious injury may occur. (2) Please reference vehicle owner's manual for more information.
- ! **DO NOT** install this infant child restraint on vehicle seats that face sideways or rearward with respect to the moving direction of the vehicle. (3)
- ! It is recommended to install this infant child restraint on the rear vehicle seat. (4)
- ! **DO NOT** install this infant child restraint on vehicle seats unstable during installation.

Contents of the box

EN Infant Child Restraint
Cold Weather Boot

Tools Needed: None

Handle adjustment

- 1 The handle of the infant child restraint can be adjusted to 3 positions.
Rocking position. (5) -1
Baby chair position. (5) -2
Position for car, hand or stroller transportation. (5) -3
- 2 To adjust the handle positon, squeeze handle buttons on both sides to release it. (6) -1
- 3 Rotate handle until it clicks into any of the 3 positions. (6) -2

Installation with base

- 1 Unfold the load leg from storage compartment. (7)
- 2 Fit the ISOFIX guides with the ISOFIX anchor points. (8)
The ISOFIX guides can protect the surface of the vehicle seat from being torn. They can also guide the ISOFIX connectors.
- 3 Rotate the ISOFIX connectors 180 degrees until they are pointing in the direction of the ISOFIX guides. (9)
- 4 Line up the ISOFIX connectors with the ISOFIX guides, and then click both ISOFIX connectors into the ISOFIX anchor points. (10)
 - ! Make sure that both ISOFIX connectors are securely attached to their ISOFIX anchor points. There should be two audible clicks and the colors of the indicators on the both ISOFIX connectors should be completely green. (10) -1
 - ! Check to make sure the base is securely installed by pulling on the both ISOFIX connectors.
- 5 After placing the base on the vehicle seat, extend the load leg to floor (11). When the load leg indicator shows green means it is installed correctly, red means it is installed incorrectly. (11)

- ! The load leg has 24 positions. When the load leg indicator shows red this means the load leg is in the wrong position.
- ! Make sure the load leg is secure by pressing down on the front of the base.
- ! Squeeze the load leg releasing button, then shorten the load leg upwards.

The completely assembled base is shown as (12)

- ! The ISOFIX connectors must be attached and locked onto the ISOFIX anchor points. (12) -1
 - ! The load leg must be installed correctly with green indicator. (12) -2
- 6 To remove the base, pull the base backwards while pressing the buttons on the ISOFIX connectors. (13)
 - 7 Press the ISOFIX releasing button to fold the ISOFIX. (14)
 - 8 Push the infant child restraint down into the base (15), if the infant child restraint is secure, the infant child restraint indicator shows green. (16)
 - ! Pull up on the infant child restraint to be sure it is securely latched into the base.
 - 9 Level line on carrier must be level to the ground when the infant child restraint is installed. (43)
 - 10 To release the infant child restraint, pull the infant child restraint up while squeezing the infant child restraint release button. (17)

Height Adjustment for Head Support and Shoulder Harnesses

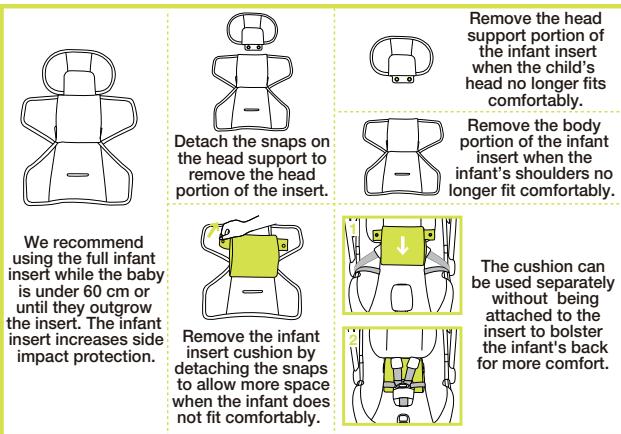
Check that Shoulder Harness Straps are set at the proper height. Please choose the proper pair of shoulder harness slots according to the child's height.

- ! Shoulder Harness Straps must go into the harness slots nearest to your child's shoulders (18), but not above the shoulder line. (19)
- ! If the Shoulder Harness Straps are not at proper height, the child might be ejected from the infant child restraint if there is a crash.

Squeeze the head support adjustment lever (20), meanwhile pull up or push down the head support until it snaps into one of the 7 positions. The head support positions are shown as (21).

Securing child

Use Infant Insert



After the child is placed into the seat, check whether the Shoulder Harness Straps are at proper height.

- 1 While pressing the adjustment button located at the front of the infant child restraint, pull completely the two Shoulder Harness Straps of the infant child restraint. **(22)**
- 2 Unlock the buckle of the harnesses by pressing the red button. **(23)**
- 3 Place the child into the infant child restraint and lock the buckle. **(25)** Please refer to. **(24)**
- 4 Tighten the shoulder harness straps by pulling the adjustment webbing. **(26)**

! Make sure the space between the child and the Shoulder Harness Straps is about the thickness of one hand.

Canopy

- 1 Unzip the zipper behind the front canopy bow. **(27)**
- 2 Pull the canopy out of the compartment. **(28)**
- 3 Attach the magnets on each corner to the front of the infant child restraint. **(29)**
- 4 The zipper on the back of canopy can be opened for ventilation. **(30)**

Cold Weather Boot

- 1 Cover the cold weather boot onto the infant child restraint, then attach the both sides to the infant child restraint with plastic pieces. **(31)**
- 2 You can use cold weather boot and canopy simultaneously. **(32)**

Detach canopy and seat pad

- EN
- 1 Detach the snaps to disassemble the canopy, press the button in the canopy mount and pull the canopy bow out. (33)
 - 2 Pull the fastening pieces underneath the edge of the seat out. (34)
 - 3 Press the red button to disengage the buckle (23). Remove the Infant Insert and crotch strap.
 - 4 Detach the elastic band on the head support, and then remove the head support.
 - 5 Remove the seat pad from the adjustment button as shown in. (35)
 - 6 Remove the seat pad from the Stroller release button as shown in. (36)

Installation without base

- EN
- 1 DO NOT install this infant child restraint on vehicle seats with Lap Belts. (37)
 - 2 This infant child restraint is suitable for vehicle seats with a 3-point Retractor Safety Belt (without base) only. (38)
 - 3 Place the infant child restraint onto the vehicle seat where you wish to put it. Pull the vehicle safety belt out and lock it into the vehicle buckle, sliding the vehicle lap belt into the side guides of the infant child restraint. (39)
 - ! The infant child restraint can not be used if the vehicle safety belt buckle (female buckle end) is too long to anchor the infant child restraint securely. (39)
 - 4 Slide diagonal belt into the rear guide. (40)
 - 5 Pull the vehicle shoulder belt to fasten the infant child restraint tightly and securely. (41)
 - 6 Level line on carrier must be level to the ground when the infant child restraint is installed. (43)
 - ! Tension the vehicle safety belt as much as possible, checking that it is not loose or twisted.
 - ! After installing the infant child restraint, always check that the vehicle belts are routed correctly and securely fastened into the vehicle buckle. (42)

Cleaning and maintenance

- ! After removing the wedge from the insert, please store it somewhere that the child cannot access it.
- ! Please wash the soft goods with cold water under 30°C.
- ! Do not iron the soft goods.
- ! Do not bleach or dry clean the soft goods.
- ! Do not use undiluted neutral detergent, gasoline or other organic solvent to wash the infant child restraint and base. It may cause damage to the product.
- ! Use only mild detergent, water and a soft cloth to clean the infant child restraint shell, handle and harness straps and base.
- ! Do not twist the soft goods to dry with great force. It may leave the soft goods with wrinkles.
- ! Please hang dry the soft goods in the shade.
- ! Please remove the infant child restraint and base from the vehicle seat if not in use for a long period of time. Put the infant child restraint and base in a cool, dry place and somewhere your child can not access it.

Warranty and service

The Nuna infant child restraint and base is covered by a one-year warranty. If this product shows a defect during the warranty period, please contact your retailer. If the retailer is unable to help you, they will make contact with the local Nuna distributor.

Please be aware that the model number and serial number located on the bottom of the base of the product will be required in the event of a warranty claim.

To register your product, please go to our website at nuna.eu

Terms of warranty

The warranty takes effect at the date of purchase of the product and is valid for one year. The warranty provides you with a right of repair but not a product exchange or return. The warranty will not be extended even if some repairs have been made. Nuna has the right to improve the design of the product without any obligation to update the products manufactured previously..

The warranty will not apply in the following circumstances:

- If you can not provide the sales receipt or proof of purchase of the product.
- If the defect results from normal wear.
- If the defect results from an accident.
- If the defect results from a failure to follow the instructions of assembly, use, care, and maintenance provided in the instruction manual.
- If the defect results from overloading (maximum weight = 13 kg).
- If repairs have been carried out by a third party.
- If the defect results from the use of accessories others than Nuna.

Where to find Nuna products?

If you are looking for Nuna retailers in your area, please consult our website: www.nuna.eu

Contact

We always look forward to improving our products and developing new ideas, so please feel free to contact us to submit any comments or questions regarding the Nuna products.

www.nuna.eu

Nuna International BV.
De Beeke 8, 5469 DW, ERP
The Netherlands

Thanks for choosing Nuna!

Merci d'avoir choisi Nuna !

Nuna conçoit des produits uniques, intelligents et attrayants.

Profitez de votre siège de bébé Nuna !



Table des matières

Illustrations	1-8
Français (FR)	31
Mesures de sécurité	33
Informations sur le produit	34
Liste des pièces	36
Avertissement	37
Problèmes liés à l'installation	40
Contenu de la boîte	41
Ajuster la poignée	41
Installation avec la base	41
Ajustement de la hauteur	43
Sécuriser l'enfant	44
Voiture	45
Base saison froide	46
Détacher la voiture et le coussin du siège	46
Installation sans base	47
Nettoyage et entretien	47
Garantie et assistance	48
Où trouver les produits Nuna	50

Mesures de sécurité

Veuillez noter ce qui suit avant d'utiliser le siège de bébé pipa icon.

Si vous avez des questions ou des commentaires liés au siège de bébé pipa icon, nous serons heureux d'y répondre sur notre site Web www.nuna.eu

Veuillez conserver le mode d'emploi dans la partie inférieure des pièces souples.

IMPORTANT ! À CONSERVER POUR POUVOIR Y FAIRE UL- TÉRIEUREMENT RÉFÉRENCE. LIRE ATTENTIVEMENT.

Lisez attentivement ces instructions avant la première utilisation et conservez-les. La sécurité de votre enfant peut être compromise si vous ne suivez pas ces instructions.

Informations sur le produit



« i-Size » (Systèmes de retenue d'enfant ISOFIX universels intégrés) est une catégorie de sièges bébé compatible avec toutes les positions d'assise i-Size d'un véhicule.

Illustration pour l'installation	Convient aux
	Taille de l'enfant de 40 à 85 cm / Poids de l'enfant ≤ 13 kg (environ 1 an et demi ou moins)
	Poids de l'enfant ≤13 kg Âge de l'enfant ≤18 mois

- Conformément à la réglementation ECE R129/00, ce siège de bébé avec base est un siège de bébé ISOFIX universel de classe C, D et doit être installé avec des connexions ISOFIX.
- Il s'agit d'un système de siège de bébé "i-Size". Son utilisation est approuvée par la réglementation ECE R129/00 pour des sièges de véhicule compatibles "i-Size" comme indiqué dans le manuel de l'utilisateur du véhicule fourni par votre constructeur.
- En cas de doute, veuillez consulter le fabricant ou revendeur du siège de bébé.

Il s'agit d'un SYSTÈME DE RETENUE D'ENFANT ISOFIX i-Size.

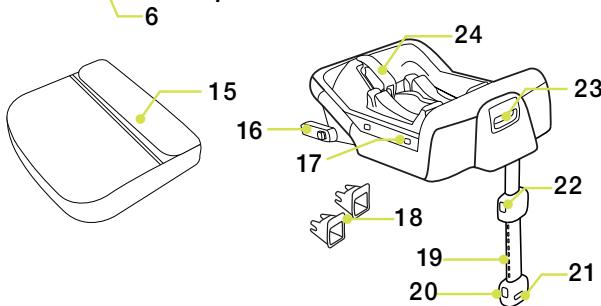
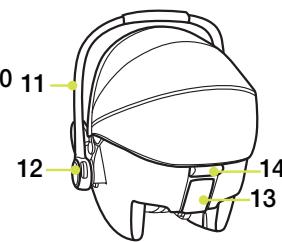
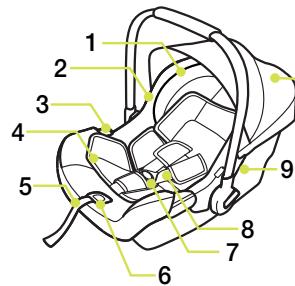
Il a été approuvé pour la série d'amendements ECE R129/00, tous les manuels de constructeurs de véhicule ne mentionnant pas encore une compatibilité i-Size. Ce siège et cette base sont aussi approuvés pour une utilisation dans des véhicules compatibles ISOFIX. Veuillez vous reporter au site Web du constructeur de votre voiture ou consulter votre revendeur.

Il conviendra aux véhicules avec des positions approuvées en tant que positions ISOFIX i-Size (comme détaillé dans le manuel du véhicule), selon la catégorie de siège de bébé et de la fixation. En cas de doute, veuillez consulter le fabricant du siège de bébé ou le constructeur du véhicule.

Liste des pièces

Certains modules peuvent varier en fonction du modèle

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 Support pour la tête | de la poussette |
| 2 Support du siège | 15 Base saison froide |
| 3 Guides latéraux | 16 Connecteur ISOFIX |
| 4 Support pour nourrisson | 17 Indicateur de protection |
| 5 Toile d'ajustement | 18 Guides ISOFIX |
| 6 Bouton d'ajustement | 19 Piètement de charge |
| 7 Boucle de sécurité | 20 Bouton d'ajustement A du piétinement de charge |
| 8 Sangles du harnais pour les épaules | 21 Indicateur de piétinement de charge |
| 9 Base de la voilure | 22 Bouton d'ajustement B du piétinement de charge |
| 10 Voilure | 23 Bouton de déverrouillage du siège de bébé |
| 11 Poignée | 24 Verrou |
| 12 Bouton de la poignée | |
| 13 Guide arrière | |
| 14 Poignée de dégagement | |



Avertissement

- ! AUCUN siège de bébé ne peut garantir une protection complète contre les blessures en cas d'accident. Cependant, une bonne utilisation de ce siège de bébé réduira les risques de blessures sérieuses ou de mort pour votre enfant.
- ! Pour utiliser ce siège de bébé avec les connexions ISOFIX conformément à la réglementation ECE R129/00, votre enfant doit répondre aux conditions suivantes Taille entre 40 cm-85 cm / Poids ≤ 13 kg (environ 1 an et demi ou moins)
- ! Pour utiliser ce siège bébé conformément à la réglementation ECE R129/00, votre enfant doit répondre aux conditions suivantes. Poids de l'enfant ≤ 13 kg / Âge de l'enfant ≤ 15 mois.
- ! Les sangles du siège de bébé et du siège de véhicule doivent être serrées, sans torsion.
- ! Les sangles du siège de bébé doivent être serrées, sans torsion.
- ! N'installez et n'utilisez PAS ce siège de bébé sans avoir suivi les instructions et avertissements de ce manuel, ou vous pourriez mettre votre enfant en danger de blessures ou de mort.
- ! Ne laissez JAMAIS votre enfant sans surveillance dans ce siège de bébé.
- ! Ne faites AUCUNE modification sur ce siège de bébé et ne l'utilisez pas avec des pièces d'autres fabricants.
- ! N'utilisez PAS ce siège de bébé si des pièces sont endommagées ou manquantes.
- ! Ne faites PAS porter à votre enfant des vêtements

- trop amples/grands, car cela pourrait l'empêcher d'être bien attaché par les sangles du harnais pour les épaules et le harnais entre les jambes.
- ! Ne laissez PAS ce siège de bébé ou d'autres objets détachés ou non fixés dans votre véhicule, car un siège de bébé non fixé peut basculer et blesser les passagers lors de virages serrés, d'arrêts soudains ou de collisions.
- ! Ne placez PAS le siège de bébé dos à la route sur un siège avant avec airbag. Risques de blessures ou de mort. Veuillez vous reporter au manuel de l'utilisateur du véhicule pour plus d'informations.
- ! N'utilisez JAMAIS un siège de bébé/enfant d'occasion ou dont vous ne connaissez pas le passé, car de tels sièges pourraient présenter des dommages structurels mettant la sécurité de votre enfant en péril.
- ! N'utilisez JAMAIS de cordes ou autres substituts pour attacher l'enfant dans son siège ou dans le véhicule.
- ! N'utilisez PAS ce siège de bébé sans les parties souples.
- ! Les parties souples ne doivent pas être remplacées par d'autres que celles recommandées par le fabricant. Les parties souples font entièrement partie des performances du siège de bébé.
- ! Ne placez RIEN d'autre que les coussins internes recommandés sur ce siège de bébé.
- ! Assurez-vous que le siège de bébé est installé de sorte qu'aucune partie ne gène les sièges amovibles ou le fonctionnement des portes du véhicule.
- ! Ne continuez PAS à utiliser ce siège de bébé après un accident, même mineur. Remplacez-le immédiatement, car des dommages structurels invisibles pourraient avoir été causés par le crash.

- ! Retirez ce siège de bébé du siège du véhicule si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une longue période.
- ! Consultez le distributeur pour tous problèmes concernant la maintenance, la réparation et le remplacement de pièces.
- ! Pour éviter les risques de chute, attachez toujours l'enfant avec le harnais de sécurité lorsque l'enfant est placé dans le siège de bébé, même lorsque le siège n'est pas dans le véhicule.
- ! Avant de transporter le siège de bébé à la main, vérifiez que l'enfant est attaché avec le harnais de sécurité, et que la poignée est bien verrouillée en position verticale.
- ! Pour éviter les blessures graves et la mort, ne placez JAMAIS le siège de bébé sur une surface élevée avec l'enfant dedans.
- ! Les pièces de ce siège pour enfant ne peuvent en aucune façon être lubrifiées.
- ! Attachez toujours l'enfant dans le siège de bébé, même pour de courts trajets, car c'est précisément lors de ceux-ci que le plus d'accidents surviennent.
- ! N'utilisez PAS ce siège de bébé pendant plus de 5 ans après l'achat, car les pièces peuvent se dégrader avec le temps ou à cause de l'exposition au soleil, et peuvent mal fonctionner en cas de crash.
- ! Veuillez conserver ce siège de bébé à l'écart de la lumière du soleil, car il pourrait devenir trop chaud pour la peau de l'enfant. Touchez toujours le siège de bébé avant de placer l'enfant dedans.
- ! Vérifiez régulièrement la présence de poussière sur les guides ISOFIX et nettoyez-les si nécessaire. La fiabilité peut être affectée par

l'infiltration de poussière, saletés, particules de nourriture, etc.

- ! NE placez aucun objet dans la zone de piétement de charge en face de la base.
- ! Une bonne installation n'est permise qu'avec des connecteurs ISOFIX.
- ! Une fois votre enfant placé dans ce siège de bébé, le harnais pour enfant doit être utilisé correctement, en vérifiant que les lanières à la taille sont bien placées en bas, afin que le bassin soit bien engagé.
- ! N'utilisez PAS de charge sur les points de contact autres que ceux décrits dans les instructions et indiqués sur le siège de bébé.

Problèmes liés à l'installation

- ! Ce siège de bébé avec sa base convient aux sièges de véhicule équipés de points d'ancrage ISOFIX i-Size. (1)
- ! **N'installez PAS** le siège de bébé dos à la route sur un siège avant avec airbag. Ceci créerait des risques de blessures ou de mort. (2) Veuillez vous reporter au manuel de l'utilisateur du véhicule pour plus d'informations.
- ! **N'installez PAS** ce siège de bébé sur des sièges de véhicule tournés sur le côté (3) ou vers l'arrière (3) en fonction du sens de déplacement du véhicule.
- ! Il est recommandé d'installer ce siège de bébé sur le siège arrière du véhicule. (4)
- ! **N'installez PAS** ce siège de bébé sur des sièges de véhicule instables lors de l'installation.

Contenu de la boîte

Siège de bébé
Base saison froide

Outils nécessaires : aucun

Ajuster la poignée

- 1 La poignée du siège de bébé peut être réglée sur 3 positions.
Position culbuteur. (5) -1
Position chaise de bébé. (5) -2
Position pour transport en voiture, à la main ou en poussette.
(5) -3
- 2 Pour ajuster la position de la poignée, pressez les boutons de la poignée sur les deux côtés pour dégager celle-ci.
(6) -1
- 3 Faites pivoter la poignée jusqu'à ce qu'elle s'enclenche sur une des 3 positions. (6) -2

Installation avec base

- 1 Dépliez le piétement de charge du compartiment de stockage .(7)
- 2 Ajustez les guides ISOFIX sur les points d'ancrage ISOFIX.
(8) Les guides ISOFIX peuvent protéger la surface du siège du véhicule contre les déchirements. Ils peuvent aussi guider les connecteurs ISOFIX.

3 Faites tourner les connecteurs ISOFIX à 180 degrés jusqu'à ce qu'ils pointent dans la direction des guides ISOFIX. (9)

4 Alignez les connecteurs avec les points d'ancrage ISOFIX, puis insérez les deux connecteurs ISOFIX dans les points d'ancrage ISOFIX. (10)

! Vérifiez que les deux connecteurs ISOFIX sont bien attachés aux points d'ancrage ISOFIX. Vous devriez entendre deux clics audibles, et les indicateurs des deux connecteurs ISOFIX doivent être complètement verts.
(10) -1

! Vérifiez que la base est bien installée en tirant sur les deux connecteurs ISOFIX.

5 Après avoir placé la base sur le siège du véhicule, étendez le piétement de charge jusqu'au sol (11). Si l'indicateur de piétement de charge est vert, cela signifie qu'il est installé correctement. L'indicateur rouge signifie qu'il est installé incorrectement. (11)

! Le piétement de charge propose 24 positions. Lorsque l'indicateur de piétement de charge est rouge, cela signifie que le piétement de charge est dans une mauvaise position.

! Assurez-vous que le piétement de charge est bien fixé en appuyant sur l'avant de la base.

! Appuyez sur le bouton de déverrouillage du piétement de charge, puis raccourcissez le piétement de charge vers le haut.

La base complètement assemblée est illustrée en (12)

! Les connecteurs ISOFIX doivent être attachés et verrouillés sur les points d'ancrage ISOFIX. (12) -1

! Le piétement de charge doit être installé correctement avec l'indicateur vert. (12) -2

- 6 Pour retirer la base, tirez la base vers l'arrière tout en appuyant sur les boutons des connecteurs ISOFIX. (13)
- 7 Appuyez sur le bouton de déverrouillage ISOFIX pour plier l'ISOFIX. (14)
- 8 Poussez le siège de bébé sur la base (15), Si le siège est bien fixé, l'indicateur de verrouillage du siège est vert. (16)
 - ! Tirez sur le siège de bébé pour vous assurer qu'il est bien verrouillé sur la base.
- 9 La ligne du siège doit être de niveau avec le sol lorsque le siège de bébé est installé. (43)
- 10 Pour déverrouiller le siège de bébé, tirez sur la retenue vers le haut tout en appuyant sur le bouton de déverrouillage de la retenue. (17)

Ajustement de la hauteur pour le repose-tête et le harnais pour épaules

Vérifiez que les sangles du harnais pour épaules sont à la bonne hauteur. Choisissez la bonne paire d'emplacements de harnais pour épaules, conformément à la taille de l'enfant.

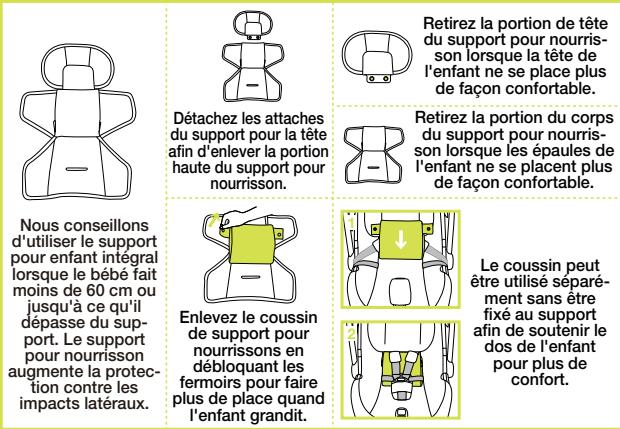
- ! Les sangles du harnais pour épaules doivent être placées dans les emplacements les plus proches des épaules de l'enfant (18), mais pas au-dessus. (19)
- ! Si les sangles du harnais pour épaules ne sont pas à la bonne hauteur, l'enfant pourrait être éjecté du siège de bébé en cas d'accident.

Appuyez sur le levier d'ajustement du support pour la tête

(20), tout en tirant sur le support vers le haut ou le bas pour le placer sur l'une des 7 positions. Les positions du support pour la tête sont illustrées en (21).

Sécuriser l'enfant

Utiliser le support pour nourrisson



Une fois l'enfant placé dans le siège, vérifiez si les sangles du harnais pour les épaules sont à la bonne hauteur.

- 1 Tout en appuyant sur le bouton de réglage situé à l'avant du siège de bébé, tirez complètement sur les sangles du harnais pour épaules du siège. (22)
- 2 Déverrouillez la boucle du harnais en appuyant sur le bouton rouge. (23)
- 3 Placez l'enfant dans le siège de bébé et verrouillez la boucle. (25) Veuillez vous reporter à. (24)

- 4 Serrez les sangles pour épaules en tirant sur le filet d'ajustement. (26)

! Vérifiez que l'espace entre l'enfant et les sangles du harnais pour épaules fait environ l'épaisseur d'une main.

Voilure

- FR
- Ouvrez la fermeture à glissière derrière la courbure avant de la voilure. (27)
 - Sortez la voilure du compartiment. (28)
 - Fixez les aimants sur chaque coin à l'avant du siège de bébé. (29)
 - La fermeture à glissière à l'arrière de la voilure peut être ouverte pour la ventilation. (30)

Base saison froide

- Couvrez la base saison froide sur le siège de bébé, puis attachez les deux côtés sur le siège de bébé avec les pièces en plastique. (31)
- Vous pouvez utiliser la base saison froide et la voilure simultanément. (32)

Détacher la voilure et le coussin du siège

- FR
- Détachez les boutons-pression pour démonter la voilure, appuyez sur le bouton du support de la voilure et sortez la courbure de la voilure. (33)
 - Sortez les pièces d'attachement sous le bord du siège. (34)
 - Appuyez sur le bouton rouge pour détacher la boucle (23). Retirez le support pour petits enfants et la sangle pour jambes.
 - Détachez la bande élastique du support pour la tête, puis retirez le support pour la tête.
 - Retirez le coussin du siège avec le bouton d'ajustement comme illustré dans. (35)
 - Retirez le coussin du siège avec le bouton de dégagement de poussette comme illustré par la figure. (36)

Installation sans base

- 1 N'installez PAS ce siège de bébé sur des sièges de véhicule avec ceinture abdominale. (37)
- 2 Ce siège de bébé convient uniquement aux sièges de véhicules équipés d'une ceinture de sécurité 3 points à enrouleur (sans base). (38)
- 3 Placez le siège de bébé sur le siège du véhicule où vous souhaitez le mettre. Tirez la ceinture de sécurité du véhicule et verrouillez-la dans la boucle du véhicule, en faisant glisser la sangle ventrale du véhicule dans les guides latéraux du siège de bébé. (39)
 - ! Le siège de bébé ne peut pas être utilisé si la boucle de ceinture de sécurité du véhicule (extrémité femelle de la boucle) est trop longue pour retenir le siège de bébé de façon sûre. (39)
- 4 Faites glisser la sangle diagonale dans le guide arrière. (40)
- 5 Tirez la ceinture d'épaule du véhicule pour fixer le siège de bébé fermement et en toute sécurité. (41)
- 6 La ligne de niveau du siège doit être parallèle au sol lorsque le siège de bébé est installé. (43)
 - ! Tendez la ceinture de sécurité du véhicule autant que possible en vérifiant qu'elle n'est pas desserrée ou entortillée.
 - ! Après avoir installé le siège bébé, vérifiez toujours que les ceintures du véhicule sont acheminées correctement et bien attachées dans la boucle du véhicule. (42)

Nettoyage et maintenance

- ! Après avoir retiré la cale du support, veuillez la stocker hors de portée des enfants.
- ! Veuillez laver les pièces souples à de l'eau froide à moins de 30 °C.
- ! Ne repassez pas les pièces souples.
- ! Ne nettoyez pas les pièces souples à sec ou à l'eau de Javel.
- ! N'utilisez pas de détergents neutres non dilués, de l'essence ou d'autres solvants organiques pour laver le siège de bébé ou la base. Vous pourriez endommager le produit.
- ! Utilisez uniquement un détergent doux, de l'eau et un chiffon doux pour nettoyer la coque, la poignée et les sangles du siège de bébé.
- ! N'essorez pas les pièces souples trop fort. Des plis pourraient apparaître sur les pièces souples.
- ! Veuillez laisser les pièces souples sécher à l'ombre.
- ! Veuillez retirer le siège de bébé et la base du siège du véhicule si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une longue période. Placez le siège de bébé et sa base dans un lieu frais et sec, hors de portée des enfants.

Garantie et assistance

Le siège de bébé Nuna et sa base sont couverts par une garantie d'un an. Si ce produit montre des signes de défaillance durant la période de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Si le revendeur n'est pas en mesure de vous aider, il prendra contact

avec le distributeur Nuna local.

Le numéro de modèle et le numéro de série situés en bas de la base du produit vous seront demandés en cas d'utilisation de la garantie.

Pour enregistrer ce produit, veuillez vous rendre sur notre site Web www.nuna.eu

Conditions de la garantie

La garantie prend effet à la date d'achat du produit et reste valable pendant un an. La garantie vous donne le droit de faire réparer mais non de remplacer ou de retourner le produit. La garantie ne sera pas prolongée, même en cas de réparations effectuées. Nuna se réserve le droit de modifier la conception du produit sans obligation de mettre à jour les produits fabriqués antérieurement.

La garantie n'est pas applicable dans les cas suivants :

- Si vous n'êtes pas en mesure de fournir le reçu ou la preuve d'achat du produit.
- Si la défaillance résulte d'une usure normale.
- Si la défaillance résulte d'un accident.
- Si la défaillance résulte du non respect des instructions d'assemblage, d'utilisation, de manipulation et d'entretien fournies dans ce manuel d'utilisation.
- Si la défaillance résulte d'une surcharge (poids maximum = 13 kg).
- Si les réparations ont été réalisées par une partie tierce.
- Si la défaillance résulte de l'utilisation d'accessoires autres que Nuna.

Où trouver les produits Nuna ?

Si vous recherchez des vendeurs de produits Nuna dans votre localité, veuillez consulter notre site Web : www.nuna.eu

Contact

Nous sommes toujours désireux d'améliorer nos produits et de développer de nouvelles idées, n'hésitez donc pas à nous contacter pour soumettre tout commentaire ou toute question concernant les produits Nuna.

www.nuna.eu

Nuna International BV.
De Beeke 8, 5469 DW, ERP
Pays-Bas

Merci d'avoir choisi Nuna !

Bedankt voor uw keuze voor Nuna!

Nuna ontwerpt opvallende, slimme en opwindende producten.

Veel plezier met uw Nuna-kinderstoeltje!



Inhoud

Afbeeldingen	1-8
Nederlands (NL)	51
Veiligheid en aanbevelingen	53
Productinformatie	54
Lijst met onderdelen	56
Waarschuwing	57
Opletten bij installatie	60
Inhoud van de doos	61
Aanpassing hendel	61
Installatie met voet	62
Hoogteafstelling	64
Kind vastzetten	65
Kap	66
Koudweerkap	66
Kap en zitzakken losmaken	66
Installatie zonder voet	67
Reiniging en onderhoud	68
Garantie en service	69
Waar zijn Nuna-producten verkrijgbaar	70

Veiligheid en aanbevelingen

Let op het volgende voordat u het pipa -kinderstoeltje gebruikt.

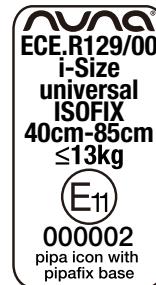
Als u vragen of opmerkingen hebt over het pipa-kinderstoeltje, horen we graag van u via onze website www.nuna.eu

Bewaar de handleiding onder de zachte voorwerpen.

BELANGRIJK! BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK. ZORGVULDIG LEZEN.

Lees deze instructies vóór het gebruik en bewaar ze om ze later te kunnen raadplegen. Het niet volgen van deze instructies kan gevolgen hebben voor de veiligheid van uw kind.

Productinformatie



"i-Size" (Integral Universal ISOFIX Infant Child Restraint Systems) is een categorie van het kinderzitsysteem voor gebruik bij alle i-Size-stoelposities van een voertuig.

Afbeelding voor installatie	Geschikt voor
	Lengte kind 40 cm-85 cm / gewicht kind≤13 kg (ongeveer 1,5 jaar oud of jonger)
	Gewicht kind ≤13kg Leeftijd kind ≤18 maanden

- Volgens de ECE R129/00-richtlijn is het babyzitje met voet een universeel ISOFIX-babyzitje van klasse C, D en moet dit worden gemonteerd met de ISOFIX-aansluiting.
- Dit is een "i-Size"-kinderzitsysteem. Het is goedgekeurd volgens richtlijn ECE R129/00, voor gebruik in voor "i-Size geschikte" standen van autostoelen zoals is aangegeven door de fabrikant van de auto in de handleiding.
- Neem in geval van twijfel contact op met de fabrikant of de verkoper van het babyzitje.

Dit is een KINDERZITJE VOOR HET i-Size ISOFIX-SYSTEEM.

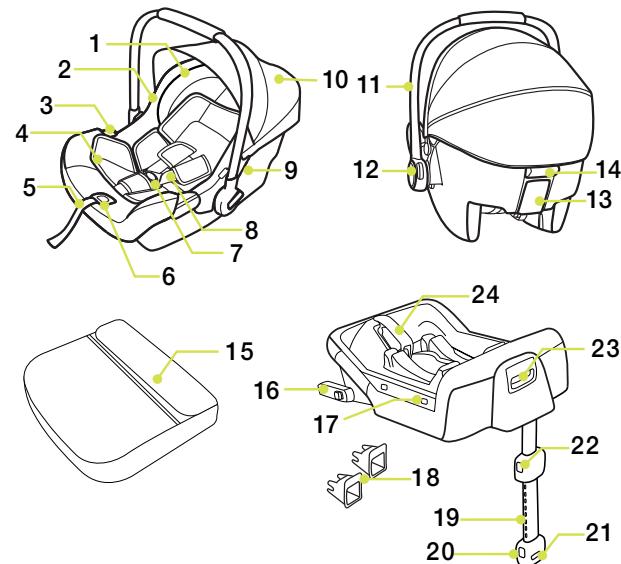
Het is goedgekeurd volgens de reeks ECE R129-aanbevelingen, omdat nog niet alle handboeken van fabrikanten de geschiktheid voor i-Size bevatten. Dit zitje en de voet zijn tevens goedgekeurd voor gebruik in voor ISOFIX geschikte auto's. Zie de website van de fabrikant van de auto of neem contact op met de verkoper.

Het is geschikt voor voertuigen met posities die zijn goedgekeurd als i-Size ISOFIX-posities (zoals beschreven in het handboek van het voertuig), afhankelijk van de categorie van het babyzitje en van de bevestiging. Neem in geval van twijfel contact op met de fabrikant of de verkoper van het babyzitje.

Lijst van onderdelen

De modules kunnen verschillen afhankelijk van het model

- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| 1 Hoofdsteun | 14 Ontgrendelknop
wandelwagen |
| 2 Zitzussen | 15 Koudweerkap |
| 3 Zijgeleiders | 16 ISOFIX-aansluiting |
| 4 Babyinzetstuk | 17 Kuipindicator |
| 5 Instellen gordel | 18 ISOFIX geleiders |
| 6 Instelknop | 19 Steunvoet |
| 7 Veiligheidsriem | 20 Instelknop steunvoet A |
| 8 Banden schoudergordel | 21 Steunvoetindicator |
| 9 Kaphouder | 22 Instelknop steunvoet B |
| 10 Kap | 23 Ontgrendelknop babyzitje |
| 11 Handgreep | 24 Afsluiting |
| 12 Knop greep | |
| 13 Achterste geleider | |



Waarschuwing

- ! GEEN ENKEL babyzitje biedt volledige bescherming tegen letsel bij een ongeluk. Maar het juiste gebruik van het babyzitje vermindert het risico van ernstig letsel of de dood voor uw kind.
- ! Om dit babyzitje met de ISOFIX-aansluitingen volgens de ECE R129/00-richtlijn te kunnen gebruiken, moet uw kind aan de volgende voorwaarden voldoen.
Lengte kind 40 cm-85 cm/ gewicht kind \leq 13 kg (ongeveer 1,5 jaar oud of jonger)
- ! Om dit babyzitje volgens de ECE R129/00-richtlijn te kunnen gebruiken, moet uw kind aan de volgende voorwaarden voldoen.
Gewicht kind \leq 13 kg / Leeftijd kind \leq 15 maanden.
- ! Alle riemen van het babyzitje en de autostoel moeten worden strakgetrokken maar niet gedraaid.
- ! Alle riemen van het kinderzitje moeten worden strakgetrokken maar niet gedraaid.
- ! Installeer dit babyzitje NIET zonder de aanwijzingen en waarschuwingen in deze handleiding te volgen, anders brengt u uw kind ernstig in gevaar.
- ! Laat uw kind NOOIT zonder toezicht achter in het babyzitje.
- ! Breng GEEN veranderingen aan dit babyzitje aan en gebruik het niet in combinatie met onderdelen van andere fabrikanten.
- ! Gebruik dit babyzitje NIET als het is beschadigd of als onderdelen ontbreken.
- ! Kleed uw kind NIET in te ruimzittende kleding, omdat dit kan voorkomen dat uw kind goed en

- stevig wordt vastgezet met de schoudergordels en de kruisriem tussen de benen.
- ! Laat dit kinderzitje NIET los of niet goed bevestigd in de auto staan omdat een niet goed vastgezet babyzitje rondgeslingerend kan worden en de inzittenden kan verwonden bij een scherpe bocht, plotseling remmen of een botsing.
- ! Plaats een achteruit kijkend babyzitje NIET op een voorstoel met een airbag. Dit kan de dood of ernstig letsel ten gevolge hebben. Zie de handleiding van het auto voor meer informatie.
- ! Gebruik NOOIT een tweedehands babyzitje of een babyzitje waarvan u de afkomst niet kent, omdat deze structurele schade kan bevatten die de veiligheid van uw kind in gevaar brengt.
- ! Gebruik NOOIT touwen of andere vervangingsmiddelen om het babyzitje in de auto vast te zetten of het kind in het babyzitje vast te maken.
- ! Gebruik dit babyzitje NIET zonder de zachte onderdelen.
- ! De afdekking van het zitje en de binnenvoering mogen alleen worden vervangen door onderdelen die door de fabrikant worden aangeraden. De zachte onderdelen vormen een belangrijk onderdeel van de werking van het babyzitje.
- ! Plaats alleen de aanbevolen binnenkussens in dit babyzitje.
- ! Zorg ervoor dat het babyzitje op zo'n manier geïnstalleerd wordt dat onderdelen niet in de weg zitten bij verplaatsbare stoelen of bij de werking van autodeuren.
- ! Gebruik dit babyzitje NIET nadat het bij een ongeluk betrokken is geweest, zelfs bij een klein ongeluk. Vervang het direct, omdat er onzichtbare structurele schade kan zijn ontstaan door de botsing.

- ! Haal het babyzitje uit de auto als het niet regelmatig gebruikt wordt.
- ! Neem contact op met de distributeur over onderhoud, reparaties en vervangen van onderdelen.
- ! Om uit het zitje vallen te vermijden, moet u het kind altijd met de veiligheidsgordels vastmaken als u het in het babyzitje zet, ook als het zitje zich niet in het auto bevindt.
- ! Voordat u het babyzitje met de hand draagt, moet u ervoor zorgen dat het kind vastzit met de veiligheidsgordels en dat het handvat goed is vergrendeld in een verticale stand.
- ! Om ernstig letsel of de dood te vermijden, mag u het babyzitje **NOOIT** op een hogere stoel plaatsen terwijl het kind er in zit.
- ! De onderdelen van dit babyzitje mogen niet worden ingeget.
- ! Zet het kind altijd vast in het babyzitje, zelfs op korte tochtjes, omdat daarbij de meeste ongelukken plaatsvinden.
- ! Gebruik dit babyzitje **NIET** langer dan 5 jaar na de aankoopdatum, omdat de kwaliteit van de onderdelen na verloop van tijd minder wordt, of door blootstelling aan zonlicht, zodat een ongeluk ernstige gevolgen kan hebben.
- ! Houd dit babyzitje uit de buurt van zonlicht, anders kan het te heet worden voor de huid van uw kind. Raak het babyzitje altijd aan voordat u het kind er in plaatst.
- ! Controleer de ISOFIX-geleiders regelmatig op vuil en maak ze zo nodig schoon. De betrouwbaarheid loopt terug door het binnendringen van vuil, stof, voedselresten, enz.
- ! Plaats **GEEN** voorwerpen in het beengebied voor de voet.

- ! De juiste installatie is alleen toegestaan met de ISOFIX-aansluitingen.
- ! Nadat uw kind in dit babyzitje is geplaatst, moet u de veiligheidsriem goed gebruiken en ervoor zorgen dat elke middelriem laag wordt gedragen zodat het bekken goed vastzit.
- ! Gebruik **GEEN** andere lastdragende contactpunten dan die in de aanwijzingen zijn beschreven en die op het babyzitje zijn aangegeven.

Opletten bij installatie

- ! Dit babyzitje met voet is geschikt voor autostoelen met i-Size ISOFIX-ankerpunten.(1)
- ! **NIET** een achteruit kijkend babyzitje op een voorstoel met een airbag plaatsen. Dit kan de dood of ernstig letsel ten gevolge hebben. (2) Zie de handleiding van de auto voor meer informatie.
- ! **NIET** dit babyzitje installeren op stoelen die opzij (3) of naar achteren (3) kijken ten opzichte van de rijrichting van de auto.
- ! Aanbevolen wordt om dit babyzitje op de autostoel achter te plaatsen. (4)
- ! **NIET** het babyzitje installeren op autostoelen die tijdens de installatie bewegen.

Inhoud van de doos

Babyzitje
Laar voor koud weer

Benodigd gereedschap: Geen

Aanpassing hendel

- 1 Het handvat van het babyzitje is in 3 standen afstelbaar.
Schommelstand. (5) -1
Stand babyzitje. (5) -2
Stand voor vervoer per auto, met de hand of in de wandelwagen. (5) -3
- 2 Om de handgreep af te stellen, knijpt u de handgreetknoppen aan beide zijden samen om het te ontgrendelen. (6) -1
- 3 Draai de greep tot deze in een van de 3 standen klikt. (6) -2

Installatie met voet

- 1 Vouw de steunvoet uit het opslagvak. (7)
- 2 Voorzie de ISOFIX-leiders van de ISOFIX-anterpunten. (8) De ISOFIX-leiders voorkomen dat het oppervlak van de autostoel gescheurd wordt. Ze kunnen tevens de ISOFIX-aansluitingen geleiden.
- 3 Draai de ISOFIX-aansluitingen 180 graden tot ze in de richting van de ISOFIX-leiders wijzen. (9)
- 4 Lijn de ISOFIX-aansluitingen uit met de ISOFIX-anterpunten en klik beide ISOFIX-aansluitingen in de ISOFIX-anterpunten. (10)
 - ! Controleer of beide ISOFIX-aansluitingen stevig vast zitten aan hun ISOFIX-anterpunten. U moet twee klikken horen en de kleuren van de indicatoren op beide ISOFIX-aansluitingen moeten groen zijn. (10) -1
 - ! Controleer of de voet goed vast zit door aan beide ISOFIX-aansluitingen te trekken.

5 Nadat de voet op de voertuigstoel is geplaatst, moet u de steunvoet tot de vloer verlengen (**11**). Wanneer de indicator van de steunvoet groen is, betekent dit dat de voet correct is geïnstalleerd. Rood wijst op een onjuiste installatie. (**11**)

- ! De steunvoet heeft 24 standen. Als de steunvoetindicator rood is, betekent dit dat de steunvoet in de verkeerde stand staat.
- ! Controleer of de steunvoet vastzit door op de voorkant van de voet te drukken. Knijp de ontgrendelknop van de steunvoet in en kopt de steunvoet in naar boven.
- ! Knijp de ontgrendelknop van de steunvoet in en kopt de steunvoet in naar boven.

De volledig gemonteerde voet wordt afgebeeld in (**12**)

- ! De ISOFIX-aansluitingen moeten worden aangesloten en vergrendeld in de ISOFIX-ankerpunten. (**12**) -1
 - ! De steunvoet moet goed zijn geplaatst en de indicator moet groen zijn. (**12**) -2
- 6 Om de voet te verwijderen, trekt u deze naar achteren terwijl u de knoppen indrukt op de ISOFIX-aansluitingen. (**13**)
- 7 Druk op de ISOFIX-ontgrendelknop om de ISOFIX op te vouwen. (**14**)
- 8 Druk het babyzitje omlaag in de voet (**15**). Als het babyzitje goed vastzit, is de vergrendelingindicator voor het babyzitje groen. (**16**)
- ! Trek het babyzitje omhoog om te controleren of het goed vast zit op de voet.

- 9 De horizontale lijn op de drager moet evenwijdig aan de grond zijn als het babyzitje is geïnstalleerd. (**43**)
- 10 Om het babyzitje vrij te geven, trekt u het omhoog terwijl u de knop voor vrijgave van het babyzitje indrukt. (**17**)

Hoogteafstelling voor hoofdsteun en schoudergordels

Controleer of de schoudergordels op de juiste hoogte zijn ingesteld. Kies het juiste paar schoudergordelsleuven overeenkomstig de lengte van het kind.

- ! Steek schoudergordels in de sleuven die zich het dichtst bij de schouders van de baby bevinden (**18**), maar niet boven de schouderlijn. (**19**)
- ! Als de schoudergordels zich niet op de juiste hoogte bevinden, kan het kind van het babyzitje geworpen worden bij een ongeluk.

Knijp in de hendel voor de afstelling van de hoofdsteun (**20**), en trek tegelijkertijd de hoofdsteun op of druk het omlaag tot het in een van de 7 standen klikt. De standen van de hoofdsteun worden afgebeeld in (**21**).

Het kind vastzetten

Het babyinzetstuk gebruiken



We adviseren het gebruik van het volledige babyinzetstuk zolang de baby kleiner is dan 60 cm of tot het te groot is voor het inzetstuk. Het babyinzetstuk verbetert de bescherming tegen zijdelingse inslagen.



Maak de clips op de hoofdsteun los om het hoofddeel van het zetstuk te verwijderen.



Verwijder het hoofdsteundeel van het babyinzetstuk als het hoofd van het kind niet langer comfortabel past.



Verwijder het lichaamsgedeelte van het babyinzetstuk als de schouders van het kind niet langer comfortabel passen.



Verwijder het babyinzetkussen door de klemmen los te maken zodat er meer ruimte ontstaat als de baby niet comfortabel kan zitten.



U kunt het kussen apart gebruiken zonder het aan het inzetstuk te bevestigen om de rug van het kind te ondersteunen voor meer comfort.



Nadat het kind in het zitje is geplaatst, moet u controleren of de schouderriemen op de juiste hoogte zitten.

- 1 Houd de instelknop voor de gordels ingedrukt en trek aan de twee schouergordels van het babyzitje. (22)
 - 2 Maak de gesp van de gordels los door op de rode knop te drukken. (23)
 - 3 Zet het kind in het babyzitje en sluit de gesp. (25)
Raadpleeg. (24)
 - 4 Trek aan de instelsingels om de schouergordels strak te trekken. (26)
- ! Zorg ervoor dat de ruimte tussen het kind en de schouderriemen ongeveer de dikte van een hand is.

Kap

- 1 Maak de rits los achter de voorste strik van de kap. (27)
- 2 Trek de kap uit het vak. (28)
- 3 Bevestig de magneten op elke hoek op de voorkant van het babyzitje. (29)
- 4 De rits achterop de kap kan worden geopend voor ventilatie. (30)

Koudweerkap

- 1 Leg de koudweerkap op het babyzitje en bevestig beide kanten aan het babyzitje met plastic delen. (31)
- 2 U kunt de koudweerkap en de gewone kap tegelijk gebruiken. (32)

Kap en zitkussen losmaken

- 1 Verwijder de klemmen om de kap los te maken, druk op de knop in de kaphouder en trek de kaphouder naar buiten. (33)
- 2 Trek het bevestigingsmateriaal onder de rand van de stoel vandaan.(34)
- 3 Druk op de rode knop om de gesp los te maken (23).

Verwijder het babyzitje en de kruisriem.

- 4 Verwijder de elastische band van de hoofdsteun en verwijder de hoofdsteun.
- 5 Maak het stoelkussen los rond de instelknop als afgebeeld in. (35)
- 6 Maak het stoelkussen los rond de ontgrendelknop als afgebeeld in. (36)

! Na het installeren van het babyzitje moet u altijd controleren of de autogordels goed geplaatst zijn en stevig vastzitten in de gesp van de auto. (42)

Installatie zonder voet

- 1 NIET het babyzitje installeren op autostoelen met een heupgordel. (37)
- 2 Dit babyzitje is uitsluitend geschikt voor autostoelen met driepunts veiligheidsgordels (zonder voet). (38)
- 3 Plaats het babyzitje op de zitplaats waar u het wilt gebruiken. Trek aan de veiligheidsriem van de auto en zet deze vast in de gesp, waarbij u de schootriem van de autogordel door de zijgeleiders van het autozitje voert. (39)

! Het babyzitje kan niet worden gebruikt als de gesp van de veiligheidsriem (vrouwelijke gespkant) te lang is om het babyzitje veilig vast te zetten. (39)
- 4 Schuif de diagonale riem in de achterste geleider. (40)
- 5 Trek de schouderriem van de autogordel aan om het babyzitje stevig en veilig vast te zetten. (41)
- 6 De horizontale lijn op de drager moet evenwijdig met de grond zijn als het babyzitje is geïnstalleerd. (43)

! Maak de autogordel zo strak mogelijk vast en controleer of deze niet los zit of gedraaid is.

Reiniging en onderhoud

- ! Nadat u het schuim uit het inzetstuk hebt verwijderd, moet u het ergens ophouden waar uw kind er niet bij kan.
- ! Was de zachte onderdelen met koud water onder de 30°C.
- ! De zachte onderdelen niet strijken.
- ! De zachte onderdelen niet bleken of laten stomen.
- ! Gebruik geen onverdund schoonmaakmiddel, benzine of andere organische materialen om het babyzitje of de voet te wassen. Dat kan het product beschadigen.
- ! Gebruik alleen een zacht schoonmaakmiddel, water en een zachte doek om de kuip van het babyzitje, de hendel en de riemen en voet schoon te maken.
- ! De zachte onderdelen niet draaien voor drogen met veel kracht. Dit kan krueken achterlaten in de zachte onderdelen.
- ! Laat zachte onderdelen hangend drogen in de schaduw.
- ! Haal het babyzitje en de voet uit de autostoel als het voor langere tijd niet wordt gebruikt. Berg het babyzitje en de voet op een koele en droge plaats op, waar uw kind er niet bij kan.

Garantie en service

Het Nuna-babyzitje met voet heeft een garantie van één jaar. Als dit product tijdens de garantieperiode een defect vertoont, moet u contact opnemen met de leverancier. Als de leverancier u niet kan helpen, zal hij contact opnemen met de plaatselijke Nuna-distributeur.

Let op: in geval van een garantieclaim zijn het model- en serienummer, onderop de voet, vereist.

Ga naar onze website www.nuna.eu om uw artikel te registreren.

Garantievoorwaarden

De garantie gaat in op de datum van aankoop en is gedurende één jaar geldig. De garantie biedt u recht op herstel, maar geen recht op inruil of vervanging van het product. De garantie wordt niet verlengd, zelfs niet wanneer er reparaties hebben plaatsgevonden. Nuna heeft het recht het ontwerp van het product te verbeteren zonder verplicht te zijn de eerder gemaakte producten bij te werken.

De garantie is niet van toepassing onder de volgende omstandigheden:

- Als u geen aankoopbon of bewijs van aankoop kunt overleggen.
- Als het defect het gevolg is van normale slijtage.
- Als het defect het gevolg is van een ongeluk.
- Als het defect voortvloeit uit de niet-naleving van de instructies voor de montage, het gebruik, de zorg en het onderhoud, zoals vermeld in de handleiding.
- Als het defect het gevolg is van overbelasting (maximaal gewicht = 13 kg).
- Als reparaties zijn uitgevoerd door derden.
- Als het defect het gevolg is van het gebruik van andere accessoires dan van Nuna.

Waar zijn Nuna-producten verkrijgbaar?

Zie onze website als u op zoek bent naar Nuna-verkopers bij u in de omgeving: www.nuna.eu

Contact

Wij streven er altijd naar onze producten te verbeteren en nieuwe ideeën te ontwikkelen. Aarzel daarom niet contact met ons op te nemen om uw opmerkingen of vragen met betrekking tot de Nuna-producten kenbaar te maken.

www.nuna.eu

Nuna International BV.
De Beeke 8, 5469 DW, ERP
Nederland

Bedankt voor uw keuze voor Nuna!

Vielen Dank, dass Sie sich für Nuna entschieden haben!

Nuna entwickelt unverwechselbare, intelligente und aufregende Produkte.
Genießen Sie Ihr
Nuna-Kinderrückhaltesystem!



Inhalt

Abbildungen	1-8
Deutsch (DE)	71
Sicherheitshinweise und Empfehlungen	73
Produktinformationen	74
Teileliste	76
Warnung	77
Wichtig bei der Installation	80
Lieferumfang	81
Griffeinstellung	82
Installation mit Basis	82
Höhenanpassung	84
Sicherung des Kindes	85
Verdeck	86
Manschette für kaltes Wetter	86
Abnahme des Verdecks und des Sitzkissens	87
Installation ohne Basis	88
Reinigung und Wartung	89
Garantie und Kundendienst	90
Hier finden Sie Nuna-Produkte	92

Sicherheitshinweise und Empfehlungen

Bitte beachten Sie vor Verwendung des pipa icon Kinderrückhaltesystems die folgenden Hinweise.

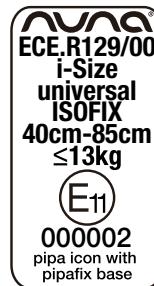
Falls Sie Fragen oder Anregungen bezüglich des pipa icon Kinderrückhaltesystems haben, können Sie uns gerne über unsere Website www.nuna.eu kontaktieren.

Bewahren Sie die Anleitung bitte unter den Textilteilen auf.

WICHTIG! ALS KÜNFTEIGE REFERENZ AUFBEWAHREN. AUFMERKSAM LESEN.

Lesen Sie diese Anweisungen vor Verwendung des Artikels aufmerksam durch und bewahren Sie sie als künftige Referenz auf. Wenn Sie diese Anweisungen nicht befolgen, kann das die Sicherheit Ihres Kindes beeinträchtigen.

Produktinformationen



Das integrale Universal-Isofix-Kinderrückhaltesystem in „i-Size“ (Kleinkindgröße) ist eine Kategorie von Rückhaltesystemen für Kleinkinder, die für alle „i-Size“-Sitzpositionen eines Fahrzeugs eingesetzt werden kann.

Abbildung zur Installation	Geeignet für
	Körpergröße des Kindes 40 – 85 cm/ Gewicht des Kindes ≤ 13 kg (ca. 1,5 Jahre oder jünger)
	Gewicht des Kindes ≤ 13 kg Alter des Kindes ≤ 18 Monate

1. Entsprechend der ECE-Regelung R129/00 ist das Kinderrückhaltesystem mit Basis ein Universal-ISOFIX-Kinderrückhaltesystem der Klasse C, D und sollte mittels ISOFIX-Verbindungen befestigt werden.
2. Dies ist ein „i-Size“-Kinderrückhaltesystem. Es ist gemäß ECE-Regelung R129/00 für die Verwendung in „i-Size“-kompatiblen Fahrzeugsitzpositionen zugelassen, wie vom Fahrzeughersteller im Handbuch Ihres Fahrzeugs aufgeführt ist.
3. Bitte wenden Sie sich im Zweifelsfall, an den Hersteller oder Handler des Kinderrückhaltesystems.

Dies ist ein I-SIZE-ISOFIX-KINDERRÜCKHALTESYSTEM.

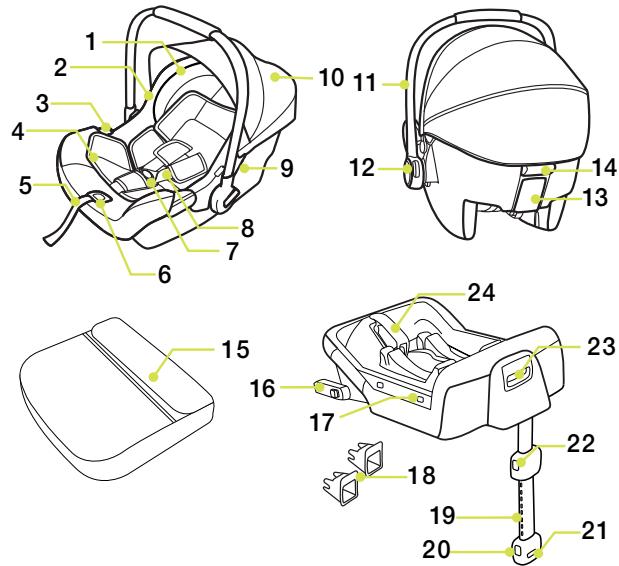
Es ist für Änderungsserien der ECE-Regelung R129/00 zugelassen, nicht alle Fahrzeughersteller listen i-Size-Kompatibilität derzeit in ihren Handbüchern auf. Auch dieser Sitz und diese Basis sind für die Verwendung in ISOFIX-kompatiblen Fahrzeugen zugelassen. Bitte beachten Sie die Website des Fahrzeugherstellers oder lassen Sie sich von Ihrem Händler beraten.

Es passt in Fahrzeuge mit zugelassenen Positionen gemäß i-Size-ISOFIX-Vorgaben (Details siehe Fahrzeughandbuch), je nach Kategorie des Kinderrückhaltesystems und der Befestigungsmittel. Bitte wenden Sie sich im Zweifelsfall an den Hersteller des Kinderrückhaltesystems oder an den Fahrzeughersteller.

Teileliste

Einige Module können je nach Modell variieren

1	Kopfstütze	Freigabegriff
2	Sitzkissen	15 Manschette für kaltes Wetter
3	Seitliche Führungen	16 ISOFIX-Verbindung
4	Kleinkindeinsatz	17 Schalenanzeige
5	Gurtführungseinstellung	18 ISOFIX-Führungen
6	Einstellknopf	19 Standbein
7	Sicherheitsschnalle	20 Standbein-Verstellknopf A
8	Schultergurte	21 Standbeinanzeige
9	Verdeckhalterung	22 Standbein-Verstellknopf B
10	Verdeck	23 Kinderrückhaltesystem-Freigabeknopf
11	Griff	24 Sperre
12	Griffknopf	
13	Hinterne Führung	
14	Kinderwagen-	



Warnung

- ! KEIN Kinderrückhaltesystem kann kompletten Schutz vor Verletzungen bei einem Unfall garantieren. Dennoch reduziert der ordnungsgemäße Einsatz dieses Kinderrückhaltesystems die Gefahr ernsthafter oder tödlicher Verletzungen Ihres Kindes.
- ! Zur Verwendung dieses Kinderrückhaltesystems mit ISOFIX-Verbindungen entsprechend ECE-Regelung R129/00 muss Ihr Kind folgende Voraussetzungen erfüllen.
Körpergröße des Kindes 40-85 cm/ Gewicht des Kindes ≤ 13 kg
(Ca. 1,5 Jahre oder jünger)
- ! Zur Verwendung dieses Rückhaltesystems für Kleinkinder entsprechend ECE-Regelung R129/00 muss Ihr Kind folgende Voraussetzungen erfüllen.
Gewicht des Kindes ≤ 13 kg/Alter des Kindes ≤ 15 Monate
- ! Alle Gurte des Rückhaltesystems für Kleinkinder und des Fahrzeugsitzes müssen gut befestigt und dürfen nicht verdreht sein.
- ! Alle Gurte des Kinderrückhaltesystems sollten fest angezogen und nicht verdreht sein.
- ! Installieren Sie dieses Kinderrückhaltesystem NICHT, ohne die Anweisungen in dieser Anleitung zu befolgen; andernfalls drohen Ihrem Kind ernsthafte oder gar tödliche Verletzungen.
- ! Lassen Sie Ihr Kind NIE unbeaufsichtigt in diesem Kinderrückhaltesystem.
- ! Sie dürfen dieses Kinderrückhaltesystem NICHT modifizieren oder es zusammen mit Einzelteilen von anderen Herstellern verwenden.
- ! Verwenden Sie dieses Kinderrückhaltesystem NICHT, wenn Teile davon beschädigt sind oder fehlen.

- ! Ziehen Sie Ihrem Kind KEINE große/ überdimensionierte Kleidung an, denn diese könnte dafür sorgen, dass Ihr Kind mit Hilfe der Schultergurte und dem Schrittgurt zwischen den Beinen nicht richtig und sicher befestigt ist.
- ! Sie dürfen dieses Kinderrückhaltesystem oder andere Artikel NICHT lose oder ungesichert in Ihrem Fahrzeug liegen lassen, denn ein ungesichertes Kinderrückhaltesystem kann bei scharfen Kurven, plötzlichem Abbremsen oder Unfällen umhergeschleudert werden und Mitfahrer verletzen.
- ! Bringen Sie das mit dem Rücken zur Fahrtrichtung ausgerichtete Kinderrückhaltesystem NICHT auf einem Vordersitz mit Airbag an. Andernfalls drohen schwere bis tödliche Verletzungen. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Fahrzeughandbuch.
- ! Verwenden Sie NIE ein gebrauchtes Kinderrückhaltesystem oder ein Kinderrückhaltesystem, dessen Vergangenheit Sie nicht kennen, denn es könnte strukturelle Schäden aufweisen, die die Sicherheit Ihres Kindes gefährden.
- ! Verwenden Sie NIE Seile oder andere Mittel als Ersatz, um das Kinderrückhaltesystem in einem Fahrzeug zu befestigen oder ein Kind in einem Kinderrückhaltesystem zu sichern.
- ! Verwenden Sie dieses Kinderrückhaltesystem NICHT ohne die Textilteile.
- ! Die Textilteile dürfen nicht durch andere Textilteile ersetzt werden, außer denjenigen, die vom Hersteller empfohlen werden. Die Textilteile sind ein wesentlicher Bestandteil des Leistungsumfangs des Kinderrückhaltesystems.
- ! Legen Sie NICHTS anderes als die empfohlenen Innenkissen in dieses Kinderrückhaltesystem.
- ! Achten Sie darauf, dass das Kinderrückhaltesystem so befestigt wird,

dass keines seiner Teile die verschiebbaren Sitze oder das Öffnen und Schließen der Fahrzeugtüren behindert.

- ! Verwenden Sie dieses Kinderrückhaltesystem NICHT weiter, nachdem es in einem Unfall verwickelt war, auch wenn es nur ein leichter Unfall war. Tauschen Sie es sofort aus, da es aufgrund des Unfalls unsichtbare strukturelle Schäden aufweisen könnte.
- ! Nehmen Sie dieses Kinderrückhaltesystem und die Basis aus dem Fahrzeugsitz heraus, wenn es nicht regelmäßig verwendet wird.
- ! Lassen Sie sich hinsichtlich der Wartung, Reparatur und dem Austausch von Teilen von Ihrem Händler beraten.
- ! Um die Gefahr des Herausfallens zu verhindern, sichern Sie Ihr Kind stets mit dem Sicherheitsgurt, wenn es im Kinderrückhaltesystem sitzt, und auch dann, wenn das Kinderrückhaltesystem nicht im Fahrzeug angebracht sein sollte.
- ! Bevor Sie das Kinderrückhaltesystem mit der Hand transportieren, vergewissern Sie sich, dass das Kind mit dem Sicherheitsgurt gesichert und der Griff in vertikaler Position richtig verriegelt ist.
- ! Um schwere oder tödliche Verletzungen zu vermeiden, dürfen Sie das Kinderrückhaltesystem NIE mit einem Kind darin auf eine erhöhte Sitzfläche stellen.
- ! Die Teile dieses Kinderrückhaltesystems sollten niemals eingefettet werden.
- ! Sichern Sie Ihr Kind stets im Kinderrückhaltesystem, auch bei kurzen Fahrten, denn da kommt es zu den meisten Unfällen.
- ! Verwenden Sie dieses Kinderrückhaltesystem NICHT länger als 5 Jahre nach dem Kaufdatum, da sich die Bauteile im Laufe der Zeit oder durch Sonnenbestrahlung qualitativ

verschlechtern könnten und sie bei einem Unfall möglicherweise nicht dem Zweck entsprechend funktionieren.

- ! Setzen Sie dieses Kinderrückhaltesystem bitte keiner Sonneneinstrahlung aus, denn sonst kann es für die Haut Ihres Kindes zu heiß werden. Berühren Sie stets das Kinderrückhaltesystem, bevor Sie Ihr Kind dort hineinsetzen.
- ! Untersuchen Sie die ISOFIX-Führungen regelmäßig auf Verschmutzung und reinigen Sie sie bei Bedarf. Die Zuverlässigkeit des Systems kann durch Eindringen von Schmutz, Staub, Lebensmittelresten usw. beeinträchtigt werden.
- ! Stellen Sie KEINE Gegenstände in den Bereich des Standbeins vor Ihrer Basis.
- ! Eine ordnungsgemäße Installation ist nur dann gegeben, wenn ISOFIX-Verbindungen verwendet werden.
- ! Nachdem Sie Ihr Kind in dieses Kinderrückhaltesystem gesetzt haben, müssen die Sicherheitsgurte für Ihr Kind sachgemäß befestigt werden, und es muss gewährleistet sein, dass der Beckengurt so tief wie möglich angelegt wird, damit das Becken sicher gehalten wird.
- ! Verwenden Sie NUR die in der Anleitung beschriebenen und am Kindersitz markierten Last tragenden Kontaktpunkte.

Wichtig bei der Installation

- ! Dieses Rückhaltesystem für Kleinkinder mit Basiseinheit eignet sich für Fahrzeugsitze mit „i-Size“-Isofix-Verankerungspunkten. (1)

- ! Befestigen Sie das mit dem Rücken zur Fahrtrichtung ausgerichtete Kinderrückhaltesystem **NICHT** an einem Vordersitz mit Airbag. Andernfalls drohen schwere bis tödliche Verletzungen. (2) Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Fahrzeughandbuch.
- ! Befestigen Sie dieses Kinderrückhaltesystem **NICHT** an Fahrzeugsitzen, die seitlich (3) oder rückwärts (3) zur Fahrtrichtung weisen.
- ! Es wird empfohlen, dieses Kinderrückhaltesystem am Rücksitz des Fahrzeugs zu befestigen. (4)
- ! Befestigen Sie dieses Kinderrückhaltesystem **NICHT** an Fahrzeugsitzen, die während der Installation einen unstabilen Eindruck machen.

Lieferumfang

Kinderrückhaltesystem
Stiefel für kaltes Wetter

Benötigte Werkzeuge: Keine

Griffeinstellung

- 1 Der Griff des Kinderrückhaltesystems lässt sich auf 3 Positionen einstellen.
Schaukelposition. (5) -1
Babystuhlposition. (5) -2

Position für Fahrzeug, Hand- oder Kinderwagentransport.

(5) -3

- 2 Zur Einstellung der Griffposition drücken Sie die Griffknöpfe an beiden Seiten, damit sie sich entriegeln. **(6) -1**
- 3 Drehen Sie den Griff so weit, bis er mit einem Klickton an einer der 3 Positionen einrastet. **(6) -2**

Installation mit Basis

- 1 Klappen Sie das Standbein im Aufbewahrungsfach aus. **(7)**
- 2 Befestigen Sie die ISOFIX-Führungen an den ISOFIX-Verankerungspunkten. **(8)** Die ISOFIX-Führungen können die Oberfläche des Fahrzeugsitzes vor Verschleiß schützen. Außerdem führen Sie die ISOFIX-Verbindungen.
- 3 Drehen Sie die ISOFIX-Verbindungen um 180 Grad, bis sie in Richtung ISOFIX-Führungen zeigen. **(9)**
- 4 Richten Sie die ISOFIX-Verbindungen mit den ISOFIX-Verankerungspunkten aus und stecken Sie beide ISOFIX-Verbindungen bis zum Einrasten in die ISOFIX-Verankerungspunkte. **(10)**
 - ! Achten Sie darauf, dass beide ISOFIX-Verbindungen sicher an ihren ISOFIX-Verankerungspunkten befestigt sind. Es sollten zwei Klicktöne zu hören sein und die Farben der Anzeigen an beiden ISOFIX-Verbindungen sollten komplett grün sein. **(10) -1**
 - ! Vergewissern Sie sich, dass die Basis sicher befestigt ist, indem Sie an beiden ISOFIX-Verbindungen ziehen.
- 5 Ziehen Sie das Standbein bis zum Boden aus **(11)**, nachdem Sie die Basis auf den Fahrzeugsitz gestellt haben.

Eine grüne Standbeinanzeige steht für eine richtige Installation, bei einer roten Anzeige ist die Installation falsch. (11)

- ! Das Standbein hat 24 Positionen. Wenn die Standbeinanzeige rot ist, bedeutet dies, dass sich das Standbein in der falschen Position befindet.
- ! Vergewissern Sie sich, dass das Standbein gesichert ist, indem Sie die Vorderseite der Basis nach unten drücken.
- ! Drücken Sie den Freigabeknopf des Standbeins, verkürzen Sie das Standbein nach oben hin.

Die vollständig montierte Basis ist in (12) abgebildet.

- ! Die ISOFIX-Verbindungen müssen an den ISOFIX-Vierpunkten befestigt und verriegelt werden. (12) -1
- ! Das Standbein muss richtig installiert sein und eine grüne Anzeige aufweisen. (12) -2
- 6 Für den Ausbau der Basis ziehen Sie die Basis nach hinten, während Sie die Knöpfe an den ISOFIX-Verbindungen gedrückt halten. (13)
- 7 Drücken Sie auf den Isofix-Freigabeknopf, um die Isofix-Vorrichtung zusammenzuklappen. (14)
- 8 Drücken Sie das Kinderrückhaltesystem herunter in die Basis hinein (15), wenn das Kinderrückhaltesystem richtig befestigt ist, ist die Anzeige des Kinderrückhaltesystems grün. (16)
- ! Vergewissern Sie sich durch Ziehen am Kinderrückhaltesystem, dass es richtig in der Basis eingerastet ist.
- 9 Die Nivellierlinie am Trägerelement muss sich waagerecht zum Boden befinden, wenn das Kinderrückhaltesystem installiert ist. (43)

10 Zur Freigabe des Kinderrückhaltesystems ziehen Sie das Kinderrückhaltesystem nach oben, während Sie den Freigabeknopf des Kinderrückhaltesystems drücken. (17)

Höhenverstellung für Kopfstütze und Schultergurt

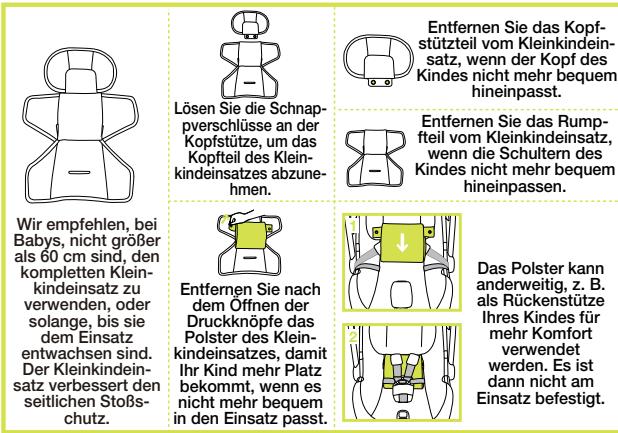
Überzeugen Sie sich davon, dass die Schultergurte in der richtigen Höhe angelegt wurden. Wählen Sie die richtigen Schlitze für die Schultergurte bitte der Körpergröße des Kindes entsprechend.

- ! Die Schultergurte müssen in die Schlitze eingesetzt werden, die der Schulter Ihres Kindes am nächsten liegen (18), jedoch nicht oberhalb der Schulterlinie. (19)
- ! Befinden sich die Schultergurte nicht in der richtigen Höhe, könnte Ihr Kind bei einem Unfall aus dem Kinderrückhaltesystem herauskatapultiert werden.

Drücken Sie den Einstellhebel für die Kopfstütze (20), und schieben Sie die Kopfstütze gleichzeitig herauf oder herunter, bis sie in einer der 7 Positionen einrastet. Die Kopfstützpositionen sind in (21) abgebildet.

Sicherung des Kindes

Verwendung des Kleinkindeinsatzes



Nachdem Sie das Kind in den Sitz gesetzt haben, überzeugen Sie sich davon, dass sich die Schultergurte in der richtigen Höhe befinden.

- 1 Während Sie den Einstellknopf vorne am Kinderrückhaltesystem gedrückt halten, ziehen Sie zwei Schultergurte des Kinderrückhaltesystems ganz zu sich hin. **(22)**
- 2 Entriegeln Sie die Gurtschnalle durch Drücken des roten Knopfes. **(23)**
- 3 Setzen Sie das Kind in das Kinderrückhaltesystem und schließen Sie die Gurtschnalle. **(25)** Siehe. **(24)**
- 4 Ziehen Sie die Schultergurte straff, indem Sie an der Gurtführung ziehen. **(26)**

! Achten Sie darauf, dass Sie zwischen Ihrem Kind und den Schultergurten noch Ihre Hand hineinschieben können.

Verdeck

- 1 Öffnen Sie den Reißverschluss hinter dem Vorderbügel des Verdeckes. **(27)**
- 2 Ziehen Sie das Verdeck aus dem Fach heraus. **(28)**
- 3 Befestigen Sie die Magneten an jeder Ecke vorne am Kinderrückhaltesystem. **(29)**
- 4 Der Reißverschluss hinten am Verdeck kann für Belüftzungszwecke geöffnet werden. **(30)**

Manschette für kaltes Wetter

- 1 Ziehen Sie die Manschette für kaltes Wetter über das Rückhaltesystem für Kleinkinder und befestigen dann beide Seiten mit Kunststoffteilen am Rückhaltesystem für Kleinkinder. **(31)**
- 2 Sie können die Manschette für kaltes Wetter und das Verdeck gleichzeitig verwenden **(32)**

Abnahme des Verdeck und des Sitzkissens

- 1 Lösen Sie die Druckknöpfe zur Abnahme des Verdeck, indem Sie auf den Knopf an der Innenseite der Verdeckbefestigung drücken und den Verdeckbügel herausziehen. (33)
- 2 Ziehen Sie die Befestigungselemente unterhalb der Sitzecke heraus. (34)
- 3 Drücken Sie den roten Knopf, um die Schnalle zu öffnen (23). Nehmen Sie den Kleinkindeinsatz und den Schrittgurt heraus.
- 4 Nehmen Sie das elastische Band von der Kopfstütze ab und entfernen Sie die Kopfstütze.
- 5 Nehmen Sie das Sitzkissen vom Einstellknopf ab, siehe (35)
- 6 Nehmen Sie das Sitzkissen vom Kinderwagen-Freigabeknopf ab, siehe. (36)

Installation without base

- 1 Befestigen Sie dieses Kinderrückhaltesystem NICHT mit Beckengurten an den Fahrzeugsitzen. (37)
- 2 Dieses Rückhaltesystem für Kleinkinder eignet sich nur für Fahrzeugsitze mit einem 3-Punkt-Sicherheitsgurt (ohne Basis). (38)
- 3 Stellen Sie das Rückhaltesystem für Kleinkinder dort auf den Fahrzeugsitz, wo Sie es befestigen möchten. Ziehen Sie den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs heraus und verschießen ihn mit der Fahrzeugschnalle, wobei der Beckengurt des Fahrzeugs in die seitlichen Führungen des Rückhaltesystems für Kleinkinder hineingeschoben wird. (39)
 - ! Das Rückhaltesystem für Kleinkinder kann nicht verDas Rückhaltesystem für Kleinkinder kann nicht verwendet werden, wenn der Verschluss (das Gurtschloss) des Fahrzeugsicherheitsgurtes zu lang ist, um das Rückhaltesystem für Kleinkinder sicher zu verankern. (39)
- 4 Schieben Sie den diagonalen Gurt in die hintere Führung hinein. (40)
- 5 Ziehen Sie am Schultergurt des Fahrzeugs, um das Rückhaltesystem für Kleinkinder gut zu befestigen (41)
- 6 Die Nivellierlinie am Trägerelement muss sich waagerecht zum Boden befinden, wenn das Rückhaltesystem für Kleinkinder installiert ist. (43)
 - ! Ziehen Sie den Sicherheitsgurt des Fahrzeugs so fest wie möglich an und überprüfen dabei, dass er nicht locker

Reinigung und Wartung

- ! Nachdem Sie das Keilstück vom Einsatz abgenommen haben, bewahren Sie es bitte an einem Ort auf, zu dem Kinder keinen Zutritt haben.
- ! Waschen Sie die Textilteile bitte mit kaltem Wasser unter 30 °C.
- ! Bügeln Sie die Textilteile nicht.
- ! Die Textilteile dürfen nicht gebleicht oder chemisch gereinigt werden.
- ! Reinigen Sie Kinderrückhaltesystem und Basis nicht mit Benzin oder anderen organischen Lösungsmitteln. Das Produkt kann dadurch beschädigt werden.
- ! Reinigen Sie die Schale des Kinderrückhaltesystems, den Griff, die Gurte und die Basis nur mit einem milden Reinigungsmittel, Wasser und einem weichen Tuch.
- ! Wringen Sie die Textilteile zum Trocknen nicht zu kräftig aus. Dadurch könnten Falten in den Textilteilen zurückbleiben.
- ! Hängen Sie die Textilteile zum Trocknen an einem schattigen Ort auf.

- ! Bitte entfernen Sie das Kinderrückhaltesystem und die Basis bei längerer Nichtbenutzung vom Fahrzeugsitz. Bewahren Sie das Kinderrückhaltesystem an einem kühlen, trockenen Ort auf, zu dem Kinder keinen Zutritt haben.

Garantie und Kundendienst

Das Nuna-Kinderrückhaltesystem und die Basis sind von einer einjährigen Garantie abgedeckt. Sollte sich dieses Produkt während der Gewährleistungsdauer als fehlerhaft erweisen, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Wenn Ihnen der Händler nicht helfen kann, kontaktiert er den Nuna-Vertriebspartner vor Ort.

Bitte beachten Sie, dass bei einem Gewährleistungsanspruch die Modellnummer und die Seriennummer benötigt werden, die Sie auf der Unterseite der Basis des Produkts finden.

Bitte besuchen Sie zur Registrierung Ihres Produkts unsere Webseite unter www.nuna.eu.

Gewährleistungsbedingungen

Die Garantie ist ab Kaufdatum des Produkts ein Jahr lang gültig. Die Garantie gewährt Ihnen das Recht auf Reparatur, jedoch kein Recht auf Austausch oder Erstattung. Die Garantie wird selbst dann nicht verlängert, wenn Reparaturen durchgeführt wurden. Nuna hat das Recht, das Produktdesign zu verbessern, ohne dabei verpflichtet zu sein, zuvor hergestellte Produkte aufzurüsten.

Die Garantie gilt unter folgenden Umständen nicht:

- Wenn Sie die Rechnung oder den Kaufbeleg des Produkts nicht vorweisen können.
- Wenn normaler Verschleiß die Ursache des Defekts ist.
- Wenn ein Unfall die Ursache des Defekts ist.
- Wenn die Nichtbeachtung der Anweisungen für Montage, Verwendung, Pflege und Wartung in dieser Anleitung die Ursache des Defekts ist.
- Wenn eine Überladung die Ursache des Defekts ist (Maximalgewicht = 13 kg).
- Wenn Reparaturen von Dritten durchgeführt wurden.
- Wenn der Fehler aufgrund der Verwendung von Zubehör entstanden ist, das nicht von Nuna stammt.

DE

Wo findet man Nuna-Produkte?

Wenn Sie nach Nuna-Händlern in Ihrer Region suchen, werfen Sie bitte einen Blick auf unsere Internetseite: www.nuna.eu

Kontakt

Wir streben stets nach einer Verbesserung unserer Produkte und der Entwicklung neuer Ideen; daher möchten wir Sie bitten, uns bei jeglichen Fragen oder Anregungen bezüglich Nuna-Produkten zu kontaktieren.

www.nuna.eu

Nuna International BV.
De Beeke 8, 5469 DW, ERP
Die Niederlande

DE

Vielen Dank, dass Sie sich für Nuna entschieden haben!

Grazie per aver scelto Nuna!

Nuna realizza prodotti particolari, funzionali e sorprendenti.

Godetevi il sistema di ritenuta per bambini Nuna!

Indice

Figure	1-8
Italiano (IT)	93
Sicurezza e raccomandazioni	94
Informazioni sul prodotto	95
Elenco componenti	98
Avvertenze	99
Dubbi sull'installazione	102
Contenuto della confezione	103
Regolazione dell'impugnatura	103
Installazione con la base	104
Regolazione dell'altezza	106
Bloccaggio del bambino	107
Tettuccio	108
Protezione per temperature rigide	108
Estrazione del tettuccio e dell'imbottitura del seggiolino	109
Installazione senza base	110
Pulizia e manutenzione	111
Garanzia e assistenza	112
Dove trovare i prodotti Nuna	114

Sicurezza e raccomandazioni

Prima di utilizzare il sistema di ritenuta per bambini pipa icon , prendere nota di quanto segue.

Qualora abbiate delle domande o commenti a proposito del sistema di ritenuta per bambini pipa icon, saremo lieti di leggerli sul nostro sito web www.nuna.eu

Conservare il manuale di istruzioni nel fondo del rivestimento imbottito.

IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO. LEGGERE ATTENTAMENTE.

Leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per uso futuro. Se non rispettate queste istruzioni potreste mettere a repentaglio la sicurezza dei vostri figli.

Informazioni sul prodotto



"i-Size" (sistemi universali di ritenuta integrale per bambini ISOFIX) è una categoria di sistema di ritenuta per bambini utilizzabile in tutte le posizioni di seduta i-Size di un veicolo.

Figura per l'installazione	Adatto per
	Altezza del bambino 40 cm-85 cm/ Peso del bambino≤13 kg (circa 1,5 anni o meno)
	Peso bambino ≤13 kg Età bambino≤18 mesi

1. In conformità alla normativa ECE R129/00, il sistema di ritenuta per bambini con base e un sistema universale ISOFIX Classe C, D e deve essere montato con attacchi ISOFIX.
2. È un sistema di ritenuta per bambini "i-Size". È omologato alla normativa ECE R129/00, per l'uso in posizioni dei sedili dei veicoli "compatibili i-Size", come indicato dal produttore nel manuale dell'utente del veicolo.
3. In caso di dubbi, consultare il produttore o il rivenditore del sistema di ritenuta per bambini

È un SISTEMA DI RITENUTA PER BAMBINI i-Size ISOFIX.

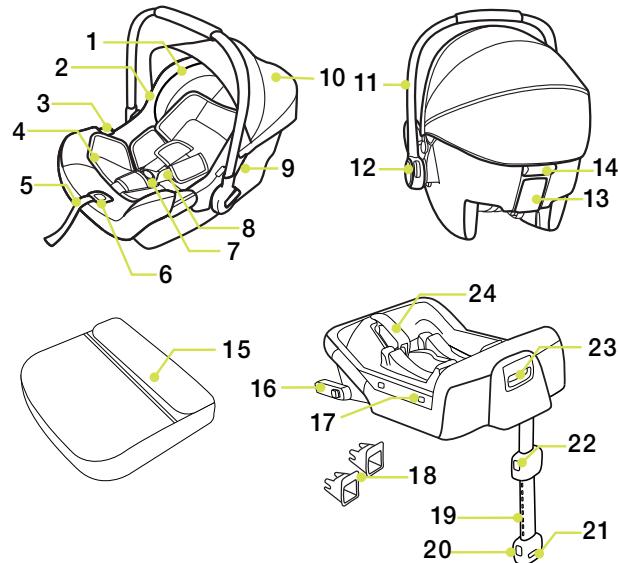
È omologato alla serie di emendamenti ECE R129/00, in quanto non tutti i manuali del produttore del veicolo includono la compatibilità i-Size. Questo seggiolino e la base sono omologati per l'uso in veicoli compatibili ISOFIX. Fare riferimento al sito del produttore del veicolo o consultare il rivenditore.

Possono essere montati su veicoli con posizioni omologate come posizioni i-Size ISOFIX (come specificato nel manuale del veicolo), a seconda della categoria del sistema di ritenuta per bambini e del dispositivo. In caso di dubbi, consultare il produttore del sistema di ritenuta per bambini o del veicolo.

Elenco componenti

Alcuni moduli potrebbero variare in base al modello

- | | |
|--|---|
| 1 Poggiatesta | 15 Protezione per temperature rigide |
| 2 Imbottitura | 16 Attacco ISOFIX |
| 3 Guide laterali | 17 Indicazione scocca |
| 4 Fascia per neonati | 18 Guide ISOFIX |
| 5 Regolatore | 19 Supporto |
| 6 Pulsante di regolazione | 20 Pulsante di regolazione supporto A |
| 7 Fibbia di sicurezza | 21 Indicatore supporto |
| 8 Cintura per le spalle | 22 Pulsante di regolazione supporto B |
| 9 Supporto tettuccio | 23 Pulsante di rilascio del sistema di ritenuta per bambini |
| 10 Tettuccio | 24 Blocco |
| 11 Impugnatura | |
| 12 Pulsante dell'impugnatura | |
| 13 Guida posteriore | |
| 14 Impugnatura di sgancio sul passeggino | |



Avvertenza

- ! **NESSUN** sistema di ritenuta per bambini è in grado di garantire una protezione completa da lesioni in caso di incidenti. Tuttavia, l'uso corretto del sistema di ritenuta per bambini riduce il rischio di lesioni gravi o mortali per il bambino.
- ! Per utilizzare il sistema di ritenuta per bambini con agganci ISOFIX in conformità alla normativa ECE R129/00, il bambino deve soddisfare i seguenti requisiti.
Altezza del bambino 40 cm-85 cm/Peso del bambino≤13 kg
(circa 1,5 anni o meno)
- ! Per utilizzare il sistema di ritenuta per bambini in conformità alla normativa ECE R129/00, il bambino deve soddisfare i seguenti requisiti.
Peso bambino ≤13 kg/Età bambino ≤15 mesi
- ! Tutte le cinghie di ritenuta per bambini e del sedile del veicolo devono essere serrate e non attorcigliate.
- ! Tutte le cinghie di ritenuta per bambini devono essere serrate e non attorcigliate.
- ! NON installare il sistema di ritenuta per bambini senza osservare le istruzioni nel presente manuale. Si potrebbero causare lesioni o decesso.
- ! NON lasciare mai il bambino incustodito con questo sistema di ritenuta per bambini.
- ! NON apportare modifiche a questo sistema di ritenuta per bambini e non utilizzarlo con componenti di altri produttori.
- ! NON utilizzare questo sistema di ritenuta per bambini se presenta danni o parti mancanti.

- ! **NON** vestire il bambino con indumenti troppo grandi quando si utilizza il seggiolino, in quanto si potrebbe impedire al bambino di essere correttamente e saldamente allacciato con le cinture per le spalle e la cintura spartigambe.
- ! **NON** lasciare questo sistema di ritenuta per bambini o altri elementi non allacciati all'interno del veicolo in quanto possono essere sbalzati, con conseguenti lesioni per i passeggeri in una curva brusca, un arresto improvviso o un urto.
- ! **NON** posizionare il sistema di ritenuta per bambini rivolto anteriormente sul sedile anteriore se sono presenti airbag. Potrebbero verificarsi lesioni gravi o decesso. Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale del veicolo.
- ! **NON** utilizzare un sistema di ritenuta per bambini di seconda mano o del quale non si conoscono i precedenti perché potrebbe avere danni strutturali che mettono in pericolo la sicurezza del bambino.
- ! **NON** utilizzare MAI corde o simili per fissare il sistema di ritenuta per bambini nel veicolo o per bloccare il bambino nel sistema di ritenuta.
- ! **NON** usare questo sistema di ritenuta per bambini senza il rivestimento imbottito.
- ! Il rivestimento imbottito deve essere sostituito solo con altri consigliati dal produttore, in quanto costituisce parte integrante del sistema di ritenuta per bambini.
- ! **NON** utilizzare cuscini interni diversi da quelli consigliati per questo sistema di ritenuta per bambini.
- ! Assicurarsi che il sistema di ritenuta per bambini sia installato in modo tale che nessun componente interferisca con seggiolini movibili o con il funzionamento degli sportelli del veicolo.
- ! **NON** continuare ad utilizzare questo

sistema di ritenuta per bambini dopo alcun incidente, anche di minore entità. Sostituirlo immediatamente in quanto potrebbe aver subito danni strutturali invisibili a seguito dell'incidente.

- ! **Rimuovere il sistema di ritenuta per bambini e la base dal sedile del veicolo se non vengono usati con frequenza.**
- ! **Contattare il distributore in caso di problemi relativi a manutenzione, riparazione e sostituzione dei pezzi.**
- ! **Per evitare il rischio di caduta, proteggere sempre il bambino con l'imbrigliatura di sicurezza quando il bambino viene posto nel sistema di ritenuta per bambini, anche quando il sistema di ritenuta non è presente nel veicolo.**
- ! **Prima di trasportare a mano il sistema di ritenuta per bambini, assicurarsi che il bambino sia fissato con l'imbrigliatura di sicurezza e che l'impugnatura sia correttamente bloccata in posizione verticale.**
- ! **Per evitare lesioni gravi o decesso, NON collocare il sistema di ritenuta per bambini sul seggiolino con superficie elevata con il bambino seduto sopra.**
- ! **I componenti del sistema di ritenuta per bambini non devono essere mai lubrificati.**
- ! **Fissare il sistema di ritenuta per bambini, anche per brevi viaggi, ovvero quando si verificano la maggior parte degli incidenti.**
- ! **NON utilizzare questo sistema di ritenuta per bambini per più di 5 anni dopo la data di acquisto, poiché i suoi componenti possono degradarsi con il passare del tempo o per via dell'esposizione alla luce solare, compromettendone il funzionamento in caso di incidente.**

! **Tenere il sistema di ritenuta per bambini lontano dalla luce del sole per evitare di causare ustioni alla pelle del bambino. Toccare il sistema di ritenuta per bambini prima di far sedere il bambino.**

- ! **Controllare frequentemente la presenza di sporcizia nelle guide ISOFIX e pulirle se necessario. L'affidabilità può essere influenzata dalla penetrazione di sporco, polvere, particelle di cibo, ecc.**
- ! **NON collocare oggetti sulla superficie della base.**
- ! **Una corretta installazione è consentita solo con agganci ISOFIX.**
- ! **Quando il bambino viene posto nel sistema di ritenuta per bambini, è necessario usare correttamente la cintura e assicurarsi che la cinghia addominale sia indossata in basso in modo da sostenere il bacino.**
- ! **NON utilizzare alcun carico sui punti di contatto diversi da quelli descritti nelle istruzioni e contrassegnati sul sistema di ritenuta per bambini.**

Dubbi sull'installazione

- ! **Questo sistema di ritenuta per bambini con la base è adatto per sedili dei veicoli con punti di ancoraggio i-Size ISOFIX(1)**
- ! **NON posizionare il sistema di ritenuta per bambini rivolto anteriormente sul sedile anteriore se sono presenti airbag. Potrebbero verificarsi lesioni gravi o decesso. (2) Per ulteriori**

informazioni, fare riferimento al manuale del veicolo.

- ! **NON** installare questo sistema di ritenuta per bambini su sedili dei veicoli rivolti lateralmente (3) o verso la parte posteriore (3) rispetto al senso di marcia del veicolo.
- ! Si consiglia di installare questo sistema di ritenuta per bambini sul sedile posteriore del veicolo. (4)
- ! **NON** installare questo sistema di ritenuta per bambini su sedili dei veicoli che si sono rivelati instabili durante l'installazione.

Contenuto della confezione

Sistema di ritenuta per bambini
Protezione per temperature rigide

Strumenti necessari: Nessuno

Regolazione dell'impugnatura

- 1 L'impugnatura del sistema di ritenuta per bambini può essere regolata in 3 posizioni.
Posizione di dondolio. (5) -1
Posizione seggiolino. (5) -2

Posizione di trasporto in auto, a mano o come passeggino.

(5) -3

- 2 Per regolare la posizione dell'impugnatura, premere i pulsanti dell'impugnatura su entrambi i lati per rilasciarla.
(6) -1
- 3 Ruotare l'impugnatura finché non scatta in una delle 3 posizioni. (6) -2

Installazione con la base

- 1 Aprire il supporto dal vano.(7)
- 2 Montare le guide ISOFIX con i punti di ancoraggio ISOFIX.
(8) Le guide ISOFIX possono proteggere la superficie del sedile del veicolo dalla torsione. Possono anche guidare gli attacchi ISOFIX.
- 3 Ruotare gli attacchi ISOFIX di 180 gradi finché non sono rivolti in direzione delle guide ISOFIX. (9)
- 4 Allineare gli attacchi ISOFIX con le guide ISOFIX, quindi fare clic su entrambi gli attacchi ISOFIX nei punti di ancoraggio ISOFIX. (10)
 - ! Assicurarsi che entrambi gli attacchi ISOFIX siano saldamente fissati ai relativi punti di ancoraggio ISOFIX. Si devono avvertire due scatti e il colore degli indicatori su entrambi gli attacchi ISOFIX deve essere completamente verde. (10) -1
 - ! Assicurarsi che la base sia installata saldamente tirando entrambi gli attacchi ISOFIX.
- 5 Dopo aver posizionato la base sul sedile del veicolo, aprire il

supporto sul pianale (**11**). Se l'indicatore del supporto è verde significa che è installato correttamente; se è rosso significa che è installato in modo non corretto. (**11**)

- ! Il supporto presenta 24 posizioni. Se l'indicatore del supporto è rosso significa che il supporto è in una posizione non corretta.
- ! Assicurarsi che il supporto sia fissato premendo la parte anteriore della base.
- ! Premere il pulsante di rilascio del supporto, quindi accorciarlo verso l'alto.

La base completamente montata viene mostrata in (**12**)

- ! Gli attacchi ISOFIX devono essere fissati e bloccati sui punti di ancoraggio ISOFIX. (**12**) -1
- ! Il supporto deve essere installato correttamente con l'indicatore verde (**12**) -2
- 6 Per rimuovere la base, tirarla indietro premendo i pulsanti degli attacchi ISOFIX. (**13**)
- 7 Premere il pulsante di rilascio ISOFIX per piegare gli attacchi ISOFIX. (**14**)
- 8 Spingere verso il basso il sistema di ritenuta per bambini nella base (**15**). Se il sistema di ritenuta per bambini è fissato, l'indicatore del sistema di ritenuta per bambini è verde. (**16**)
- ! Sollevare il sistema di ritenuta per bambini per assicurarsi che sia bloccato saldamente nella base.

- 9 Il livello di linea sul vettore deve essere a terra quando viene installato il sistema di ritenuta per bambini. (**43**)
- 10 Per rilasciare il sistema di ritenuta per bambini, tirare verso l'alto il sistema di ritenuta per bambini premendo il pulsante di rilascio. (**17**)

Regolazione dell'altezza

del poggiatesta e delle cinture per le spalle

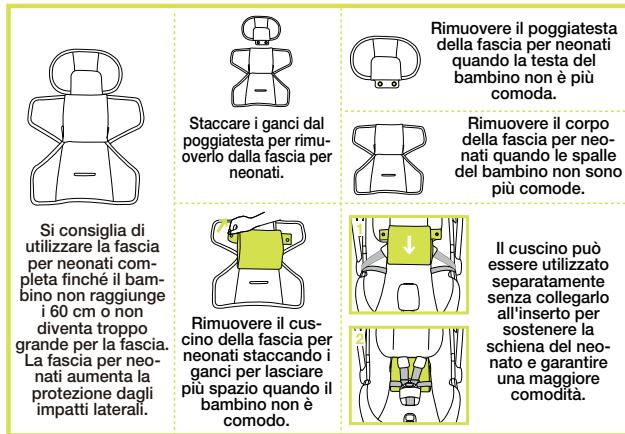
Controllare che le cinture per le spalle siano all'altezza corretta. Selezionare il corretto paio di passanti delle cinture per le spalle in base all'altezza del bambino.

- ! Le cinture per le spalle devono entrare nei passanti più vicini alle spalle dei bambini (**18**), ma non sopra la linea delle spalle. (**19**)
- ! Se le cinture per le spalle non sono all'altezza adeguata, il bambino potrebbe essere espulso dal sistema di ritenuta per bambini in caso di incidente.

Tirare la leva di regolazione del poggiatesta (**20**), quindi tirare verso l'alto o spingere verso il basso il poggiatesta finché non scatta in una delle 7 posizioni. Le posizioni del poggiatesta sono mostrate in (**21**).

Bloccaggio del bambino

Uso della fascia per neonati



Una volta sistemato il bambino nel seggiolino, verificare che le cinture per le spalle siano all'altezza adeguata.

- 1 Premendo il pulsante di regolazione situato sulla parte anteriore del sistema di ritenuta per bambini, tirare completamente le due cinture per le spalle del sistema di ritenuta. **(22)**
- 2 Sganciare la fibbia delle cinture premendo il pulsante rosso. **(23)**
- 3 Mettere il bambino nel sistema di ritenuta per bambini e agganciare la fibbia. **(25)** Consultare. **(24)**
- 4 Stringere le cinture per le spalle tirando il regolatore. **(26)**

! Assicurarsi che lo spazio tra il bambino e le cinture per le spalle sia di circa lo spessore di una mano..

Tettuccio

- 1 Aprire la cerniera sulla parte anteriore del tettuccio. **(27)**
- 2 Estrarre il tettuccio dal vano. **(28)**
- 3 Fissare i magneti in ogni angolo nella parte anteriore del sistema di ritenuta per bambini. **(29)**
- 4 La cerniera sul retro del tettuccio può essere aperta per ventilazione. **(30)**

Protezione per temperature rigide

- 1 Coprire la protezione per temperature rigide sul sistema di ritenuta per bambini, quindi fissare entrambi i lati sul sistema di ritenuta per bambini con pezzi di plastica. **(31)**
- 2 È possibile utilizzare contemporaneamente la protezione per temperature rigide e il tettuccio. **(32)**

Estrazione del tettuccio e dell'imbottitura del seggiolino

- 1 Staccare i ganci per smontare il tettuccio, premere il pulsante nel supporto tettuccio ed estrarre l'archetto del tettuccio. (33)
- 2 Estrarre i pezzi di fissaggio da sotto il bordo del seggiolino. (34)
- 3 Premere il pulsante rosso per sganciare la fibbia (23). Rimuovere la fascia per neonati e la cintura spartigambe.
- 4 Staccare la fascia elastica dal poggiatesta, quindi rimuoverlo.
- 5 Rimuovere l'imbottitura del seggiolino con il pulsante di regolazione, come mostrato in. (35)
- 6 Rimuovere l'imbottitura del seggiolino con il pulsante di sgancio sul passeggino, come mostrato in. (36)

Installazione senza base

- 1 NON installare questo sistema di ritenuta per bambini su sedili dei veicoli con Cinture Addominali. (37)
- 2 Questo sistema di ritenuta per bambini è adatto solo per sedili dei veicoli dotati di cinture di sicurezza retrattili a 3 punti (senza base). (38)
- 3 Posizionare il sistema di ritenuta per bambini sul veicolo. Estrarre la cintura di sicurezza del veicolo e allacciarla nella fibbia, facendo scorrere la cintura addominale del veicolo nelle guide laterali del sistema di ritenuta per bambini. (39)

! Non è possibile utilizzare il sistema di ritenuta per bambini se la fibbia della cintura di sicurezza (estremità femmina della fibbia) è troppo lunga per ancorare in modo sicuro il sistema di ritenuta per bambini (39)
- 4 Far scorrere la cintura diagonale nella guida posteriore. (40)
- 5 Tirare la cintura della spalla del veicolo per fissare il sistema di ritenuta per bambini in modo stabile e sicuro. (41)
- 6 La linea di livello del seggiolino deve essere in piano rispetto al suolo quando si installa il sistema di ritenuta per bambini.(43)

! Applicare la massima tensione alla cintura di sicurezza del veicolo, verificando che non si allentino o intreccino.

! Dopo aver installato il sistema di ritenuta per bambini, controllare sempre che le cinture del veicolo siano disposte correttamente e allacciate in modo sicuro nella fibbia del veicolo. (42)

Pulizia e manutenzione

- ! Dopo aver rimosso il fermo dall'inserto, conservarlo lontano dalla portata dei bambini.
- ! Lavare il rivestimento imbottito con acqua fredda sotto i 30°C.
- ! Non stirare il rivestimento imbottito.
- ! Non candeggiare e non lavare a secco il rivestimento imbottito.
- ! Non usare un detergente non diluito, benzina o altri solventi organici per lavare il sistema di ritenuta per bambini e la base. Potrebbe danneggiare il prodotto.
- ! Utilizzare solo un detergente neutro, acqua e un panno morbido per pulire la scocca del sistema di ritenuta per bambini, dall'impugnatura, dalle cinture e dalla base.
- ! Non attorcigliare il rivestimento imbottito per asciugare con grande forza. Si potrebbero lasciare grinze sul rivestimento imbottito.
- ! Appendere il rivestimento imbottito all'ombra per asciugare.
- ! Rimuovere il sistema di ritenuta per bambini e la base dal sedile del veicolo se non vengono usati per un lungo periodo di tempo. Sistemare il sistema di ritenuta per bambini e la base in un luogo fresco, asciutto e a cui il bambino non può accedere.

Garanzia e assistenza

Il sistema di ritenuta per bambini Nuna e la base sono coperti da un anno di garanzia. Se il prodotto mostrasse un difetto nel corso del periodo di garanzia, contattare il rivenditore. Se il rivenditore non è in grado di aiutarvi, contatterà il distributore Nuna locale.

Per usufruire della garanzia sono necessari il numero di modello e il numero seriale situati sulla parte inferiore della base del prodotto.

Per registrare il prodotto accedere al nostro sito web:
www.nuna.eu

Termini di garanzia

La garanzia entra in vigore alla data d'acquisto del prodotto ed è valida per un anno. La garanzia assicura il diritto di riparazione ma non la sostituzione o la resa del prodotto. La garanzia non verrà estesa, anche se sono state eseguite alcune riparazioni. Nuna ha il diritto di apportare migliorie di progettazione del prodotto senza alcun vincolo di aggiornamento dei prodotti precedentemente fabbricati.

La garanzia non verrà applicata nelle seguenti circostanze:

- Se non si può presentare la ricevuta o una prova d'acquisto del prodotto.
- Se il difetto è il risultato della normale usura.
- Se il difetto è dovuto ad un incidente.
- Se il difetto è il risultato del mancato rispetto delle istruzioni di assemblaggio, uso, cura e manutenzione contenute nel manuale d'uso.

- Se il difetto è causato dal sovraccarico (peso massimo = 13 kg).
- Se le riparazioni sono state fatte da terzi.
- Se il difetto è causato dall'impiego di accessori non originali Nuna.

Dove trovare i prodotti Nuna?

Per cercare un rivenditore al dettaglio Nuna nella propria zona, consultare il nostro sito web: www.nuna.eu

Recapito

Noi cerchiamo sempre di migliorare i nostri prodotti e di mettere a punto nuove idee, quindi non esitate a contattarci inviandoci i vostri commenti o quesiti sui prodotti Nuna.

www.nuna.eu

Nuna International BV.
De Beeke 8, 5469 DW, ERP
Paesi Bassi

Grazie per aver scelto Nuna!

¡Gracias por elegir Nuna!

Nuna diseña productos fascinantes, elegantes e inconfundibles.

¡Disfrute de su dispositivo de sujeción para niños Nuna!



Contenido

Ilustraciones

1-8

Español (ES)

115

Medidas de seguridad y recomendaciones	117
Información del producto	118
Lista de piezas	120
Advertencia	121
Consideraciones acerca de la instalación	124
Contenido del embalaje	125
Ajuste del asa	125
Instalación con la base	126
Ajuste de la altura	128
Asegurar al niño	129
Capota	130
Cubierta para bajas temperaturas	130
Desmontar la capota y el acolchado del asiento	131
Instalación sin la base	132
Limpieza y mantenimiento	133
Garantía y servicio técnico	134
Dónde encontrar productos Nuna	136

Medidas de seguridad y recomendaciones

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones antes de usar el dispositivo de sujeción para niños pipa icon.

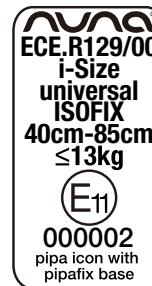
Si tiene alguna pregunta o quiere hacer algún comentario acerca del dispositivo de sujeción para niños pipa icon, estaremos encantados de escucharle en nuestro sitio web www.nuna.eu

Guarde el manual de instrucciones en la parte inferior del acolchado.

¡IMPORTANTE! GUARDE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS. LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES.

Lea detenidamente estas instrucciones antes del uso y consérvelas para futuras consultas. La seguridad de su hijo puede verse afectada si no sigue estas instrucciones.

Información del producto



"i-Size" (sistemas de sujeción para niños integrales y universales ISOFIX) es una categoría de sistema de sujeción para niños para uso en todas las posiciones de sentado i-Size de un vehículo.

Figura de la instalación	Apto para
	Altura del niño: 40-85 cm/Peso del niño≤13 kg (aprox. 1,5 años o menores de esa edad)
	Peso del niño≤13 kg Edad del niño≤18 meses

- Segun la Norma ECE R129/00, el dispositivo de sujecion para ninos con Base es un dispositivo de sujecion para ninos ISOFIX Universal de Clase C, D y debera colocarse con conectores ISOFIX.
- Este es un sistema de sujecion para ninos "i-Size". Esta aprobado por la Norma ECE R129/00, para el uso en vehiculos compatibles con posiciones de sentado "i-Size", tal y como indican los fabricantes de vehiculos en los manuales de usuario del vehiculo.
- En caso de duda, consulte al fabricante del dispositivo de sujecion para ninos o al distribuidor.

Este es un SISTEMA DE SUJECIÓN PARA NIÑOS ISOFIX "i-Size".

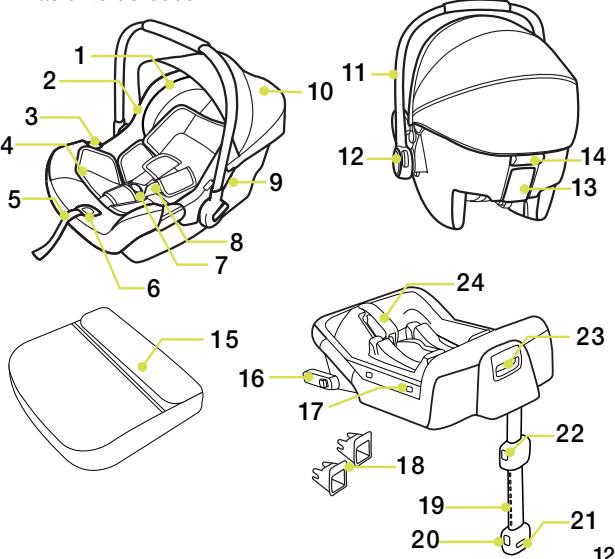
Cumple la serie de enmiendas ECE R129/00, por lo que algunos manuales de fabricantes de vehículos todavía no indican la compatibilidad con i-Size. Este asiento y esta base están aprobados para su uso en vehículos compatibles con ISOFIX. Consulte el sitio web del fabricante o pregunte a su distribuidor.

Se ajustará a los vehículos con posiciones aprobadas como posiciones ISOFIX i-Size (como se indica en el manual del vehículo), dependiendo de la categoría del dispositivo de sujeción para niños y la sujeción. En caso de duda, consulte al fabricante del dispositivo de sujeción para niños o al fabricante del vehículo.

Lista de piezas

Algunos módulos pueden variar según el modelo

- | | | | |
|----|---------------------------------------|----|--|
| 1 | Reposacabezas | 15 | Cubierta para bajas temperaturas |
| 2 | Acolchado del asiento | 16 | Conector ISOFIX |
| 3 | Guías laterales | 17 | Indicador del armazón |
| 4 | Accesorio para niños pequeños | 18 | Guías ISOFIX |
| 5 | Cinchas de ajuste | 19 | Pata de carga |
| 6 | Botón de ajuste | 20 | Botón A de ajuste de la pata de carga |
| 7 | Hebillas de seguridad | 21 | Indicador de la pata de carga |
| 8 | Correas del arnés para los hombros | 22 | Botón B de ajuste de la pata de carga |
| 9 | Montaje de la capota | 23 | Botón de desbloqueo del dispositivo de sujeción para niños |
| 10 | Capota | 24 | Cierre |
| 11 | Asa | | |
| 12 | Botón del asa | | |
| 13 | Guía trasera | | |
| 14 | Asa de desbloqueo del asiento de bebé | | |



Advertencia

- ! NINGÚN dispositivo de sujeción para niños puede garantizar una protección total contra lesiones en caso de accidente. Sin embargo, un uso adecuado de este dispositivo de sujeción para niños reducirá el riesgo de lesiones graves o, incluso, de muerte de su hijo.
- ! Para utilizar este dispositivo de sujeción para niños con las conexiones ISOFIX de acuerdo con la Norma ECE R129/00, el niño deberá cumplir los siguientes requisitos:
Altura del niño: 40-85 cm / Peso del niño: ≤ 13 kg (aprox. 1,5 años o menores de esa edad)
- ! Para utilizar este dispositivo de sujeción para niños de acuerdo con la Norma ECE R129/00, el niño deberá cumplir los siguientes requisitos.
Peso del niño: ≤13 kg / Edad del niño: ≤15 meses
- ! Apriete, sin retorcer, las correas del dispositivo de sujeción para niños y del asiento del vehículo.
- ! Apriete, sin retorcer, las correas del sistema de sujeción para niños.
- ! NO instale este dispositivo de sujeción para niños sin seguir las instrucciones que se indican en este manual ya que, si las incumple, podría poner a su hijo en peligro de sufrir lesiones o, incluso, de muerte.
- ! NUNCA deje a su hijo sin supervisión cuando utilice este dispositivo de sujeción para niños.
- ! NO modifique de ninguna manera este dispositivo de sujeción para niños ni lo utilice con piezas de otros fabricantes.
- ! NO utilice este dispositivo de sujeción para niños si está dañado o si falta alguna de sus piezas.

- ! NO coloque a su hijo con ropa suelta o de una talla mayor, ya que podría provocar que la sujeción del niño, mediante las correas de los arneses de los hombros y la correa de la pelvis entre las piernas, no sea firme y segura.
- ! NO deje este dispositivo de sujeción para niños u otros elementos sin el cinturón puesto o sin fijar a su vehículo, ya que un dispositivo de sujeción para niños que no esté fijado puede ser lanzado y puede causar daños a los ocupantes en curvas pronunciadas, frenazos o colisiones.
- ! NO coloque el dispositivo de sujeción para niños orientado hacia atrás en el asiento delantero de un vehículo que tenga airbag. Si lo hace, podrían producirse lesiones graves o, incluso, la muerte. Consulte el manual de usuario del vehículo para obtener más información.
- ! NUNCA utilice un dispositivo de sujeción para niños de segunda mano ni un dispositivo de sujeción para niños que no sepa el uso que se le ha dado, ya que podría tener daños estructurales que pusieran en peligro la seguridad de su hijo.
- ! NUNCA use cuerdas ni ningún otro sustitutivo para fijar el dispositivo de sujeción para niños al vehículo o para asegurar al niño al dispositivo de sujeción para niños.
- ! NO utilice este dispositivo de sujeción para niños sin el acolchado.
- ! El acolchado no debe sustituirse por uno que no esté recomendado por el fabricante. El acolchado constituye una parte esencial del funcionamiento del dispositivo de sujeción para niños.
- ! NO coloque nada que no sean los almohadones internos recomendados en este dispositivo de sujeción para niños.
- ! Asegúrese de instalar el dispositivo de sujeción para niños de forma que ninguna de sus partes

- ! Interfiera en los asientos que se muevan o en el funcionamiento de las puertas del vehículo.
- ! NO siga utilizando este dispositivo de sujeción para niños si ha sufrido un accidente, incluso si no ha sido un accidente grave. Cámbielo por otro inmediatamente, ya que podría haber daños estructurales no visibles como resultado del accidente.
- ! Retire este dispositivo de sujeción para niños, y la base del asiento del vehículo cuando no lo use con regularidad.
- ! Para cualquier cuestión de mantenimiento, reparación o sustitución de piezas; consulte a su distribuidor.
- ! Para evitar el riesgo de sufrir caídas, asegure siempre al niño con el arnés de seguridad cuando el niño se encuentre en el dispositivo de sujeción para niños, incluso cuando el dispositivo de sujeción para niños no se esté dentro del vehículo.
- ! Antes de transportar el dispositivo de sujeción para niños sujetándolo con la mano, asegúrese de que el niño esté sujeto con el arnés de seguridad y el asa esté correctamente bloqueada en la posición vertical.
- ! Para evitar lesiones graves o incluso la muerte, NUNCA coloque el dispositivo de sujeción para niños en asientos que tengan una superficie elevada con el niño en el dispositivo.
- ! Las piezas de este sistema de sujeción para niños no necesitan ningún tipo de lubricación.
- ! Asegure siempre al niño en el dispositivo de sujeción para niños, incluso en trayectos cortos, ya que es en estos cuando más accidentes se producen.
- ! NO utilice este dispositivo de sujeción para niños durante más de 5 años después de

la fecha de compra, ya que las piezas se pueden deteriorar con el tiempo, o debido a la exposición a los rayos del sol, y podría no funcionar correctamente en caso de accidente.

- ! Mantenga el dispositivo de sujeción para niños alejado de la luz directa del sol ya que, si no lo hace, podría alcanzar temperaturas demasiado altas para la piel de su hijo. Toque siempre el dispositivo de sujeción para niños antes de colocar al niño en él.
- ! Examine periódicamente las guías ISOFIX por si estuvieran sucias y límpielas si fuera necesario. La fiabilidad podría verse afectada si se acumula suciedad, polvo, partículas de comida, etc.
- ! NO coloque ningún objeto en la pata de carga delante de la base.
- ! Para una correcta instalación, sólo está permitido el uso de conectores ISOFIX.
- ! Una vez colocado el niño en el dispositivo de sujeción para niños, deberá utilizar correctamente el arnés del niño y asegurarse de que ninguna correa de seguridad quede demasiado baja, de forma que la pelvis quede firmemente sujetada.
- ! NO utilice ningún punto de contacto de soporte de carga distinto a los que se describen en las instrucciones y aparecen en el dispositivo de sujeción para niños.

Consideraciones acerca de la instalación

- ! Este dispositivo de sujeción para niños, con la base, está diseñado para asientos de vehículos con puntos de anclaje ISOFIX i-Size. (1)

! **NO** coloque el dispositivo de sujeción para niños orientado hacia atrás en el asiento delantero de un vehículo que tenga airbag. Si lo hace, podrían producirse lesiones graves o, incluso, la muerte. **(2)** Consulte el manual de usuario del vehículo para obtener más información.

! **NO** instale este dispositivo de sujeción para niños en asientos de vehículo cuya posición esté orientada hacia un lado **(3)** o hacia atrás **(3)** con respecto a la dirección de conducción del vehículo.

! Le recomendamos que instale este dispositivo de sujeción para niños en los asientos traseros. **(4)**

! **NO** instale este dispositivo de sujeción para niños en asientos de vehículo que se muestren inestables durante la instalación.

Contenido del embalaje

ES
Dispositivo de sujeción para niños
Capota para climas fríos

Herramientas necesarias: ninguna

Ajuste del asa

1 El asa del dispositivo de sujeción para niños se puede ajustar en 3 posiciones distintas.

Posición de mecedora. **(5) -1**

Posición de sillita de bebé. **(5) -2**

Posición para el coche o para transportar el asiento

sujetándolo con la mano. **(5) -3**

2 Para ajustar la posición del asa, deslice los botones situados a ambos lados del asa para desbloquearla. **(6) -1**

3 Gire el asa hasta que escuche el sonido de un clic en cualquiera de las 3 posiciones. **(6) -2**

Instalación con la base

1 Extienda la pata de carga desde el compartimento de almacenamiento. **(7)**

2 Coloque las guías ISOFIX con los puntos de anclaje ISOFIX. **(8)** Las guías ISOFIX pueden proteger la superficie del asiento del vehículo contra roturas. También sirven para guiar los conectores ISOFIX.

3 Gire los conectores ISOFIX 180 grados hasta que estén apuntando en la dirección de las guías ISOFIX. **(9)**

4 Alinee los conectores ISOFIX con las guías ISOFIX y, a continuación, introduzca ambos conectores ISOFIX en los puntos de anclaje ISOFIX hasta que escuche un clic. **(10)**

! Asegúrese de que ambos conectores ISOFIX estén firmemente sujetos en sus puntos de anclaje ISOFIX. Deberá escuchar dos clics y los colores de los indicadores de ambos conectores ISOFIX deberán aparecer completamente en verde. **(10) -1**

! Para asegurarse de que la base está instalada de forma segura, tire de ambos conectores ISOFIX.

5 Una vez colocada la base en el asiento del vehículo, extienda la pata de carga hasta el suelo **(11)**. Cuando el indicador de la pata de carga se muestre en verde significará que está

instalado correctamente. En rojo significa que la instalación es incorrecta. (11)

- ! La pata de carga tiene 24 posiciones. Cuando el indicador de la pata de carga aparece en rojo, significa que la posición de la pata de carga no es correcta.
- ! Asegúrese de que la pata de carga esté firmemente instalada presionando hacia abajo la parte delantera de la base.
- ! Apriete el botón de desbloqueo de la pata de carga y, a continuación, acorte la pata de carga tirando de ella hacia arriba.

La base montada completamente aparece en la figura (12)

- ! Los conectores ISOFIX deberán estar acoplados y bloqueados en los puntos de anclaje ISOFIX. (12) -1
 - ! La pata de carga debe estar instalada correctamente con el indicador en verde. (12) -2
- 6 Para quitar la base, empújela hacia atrás apretando, al mismo tiempo, los botones de los conectores ISOFIX. (13)
 - 7 Pulse el botón de desbloqueo ISOFIX para plegar el sistema ISOFIX.(14)
 - 8 Empuje el dispositivo de sujeción para niños hacia abajo dentro de la base (15), si el dispositivo de sujeción para niños está sujeto, el indicador del dispositivo de sujeción para niños aparecerá en verde. (16)
 - ! Tire del dispositivo de sujeción para niños hacia arriba para asegurarse de que está firmemente sujetado a la base.
 - 9 La línea de nivel de la base deberá estar al mismo nivel que el suelo cuando esté instalado el dispositivo de sujeción para niños. (43)
 - 10 Para soltar el dispositivo de sujeción para niños, tire del

dispositivo de sujeción para niños hacia arriba apretando, al mismo tiempo, el botón de desbloqueo del dispositivo de sujeción para niños. (17)

Ajuste de la altura

de los arneses de los hombros y el reposacabezas

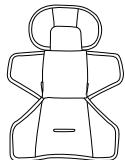
Compruebe que las correas de los arneses de los hombros estén colocadas a una altura adecuada. Elija las dos ranuras adecuadas para los arneses de los hombros según la altura del niño.

- ! Las correas de los arneses de los hombros deberán introducirse por las ranuras de los arneses más cercanas a los hombros del niño (18), pero no por encima de la línea de los hombros. (19)
- ! Si las correas de los arneses de los hombros no están a una altura adecuada, el niño podría salir despedido del dispositivo de sujeción para niños en caso de accidente.

Apriete la palanca de ajuste del reposacabezas (20), al mismo tiempo que empuja hacia arriba o hacia abajo el reposacabezas hasta que quede fijado en una de las 7 posiciones. Las posiciones del reposacabezas se indican en la figura (21).

Asegurar al niño

Uso del accesorio para niños pequeños



Le recomendamos que utilice el accesorio para niños pequeños completo cuando el bebé tenga menos de 60 cm de altura o hasta que dicho accesorio se le quede pequeño. El accesorio para niños pequeños aumenta la protección contra impactos laterales.



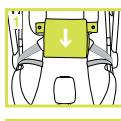
Suelte las sujetaciones del reposacabezas para retirar el reposacabezas del accesorio para niños pequeños.



Retire el reposacabezas del accesorio para niños pequeños cuando el niño ya no pueda apoyar su cabeza en él cómodamente.



Retire el cojín del accesorio para niños pequeños soltando los broches para dejar más espacio cuando el bebé no entre cómodamente en el asiento.



Retire la parte que sujeta el cuerpo del accesorio para niños pequeños cuando el niño ya no pueda apoyar sus hombros cómodamente.



El cojín puede utilizarse suelto sin acoplarlo al accesorio para niños pequeños para sujetar la espalda del bebé y proporcionar una mayor comodidad.

Después de colocar al niño en el asiento, compruebe si las correas de los arneses de los hombros están a una altura adecuada.

- 1 Mientras pulsa el botón de ajuste situado en la parte delantera del dispositivo de sujeción para niños, tire completamente de las dos correas de los arneses de los hombros del dispositivo de sujeción para niños. **(22)**
- 2 Desbloquee la hebilla de los arneses pulsando el botón rojo. **(23)**
- 3 Coloque al niño en el dispositivo de sujeción para niños y bloquee la hebilla. **(25)** Consulte. **(24)**
- 4 Apriete las correas de los arneses de los hombros tirando de la cincha de ajuste. **(26)**

! Asegúrese de que el espacio entre el niño y las correas de los arneses de los hombros sea el del grosor de una mano más o menos.

Capota

- 1 Abra la cremallera situada detrás de la parte delantera del arco de la capota. **(27)**
- 2 Tire de la capota hacia afuera del compartimento. **(28)**
- 3 Enganche los imanes situados en cada esquina a la parte delantera del dispositivo de sujeción para niños. **(29)**
- 4 La cremallera de la parte trasera de la capota se puede abrir para que haya ventilación. **(30)**

Cubierta para bajas temperaturas

- 1 Cubra con la cubierta para bajas temperaturas el dispositivo de sujeción para niños y, a continuación, acople ambos lados al dispositivo de sujeción para niños utilizando las piezas de plástico. **(31)**
- 2 Puede utilizar al mismo tiempo la cubierta para bajas temperaturas y la capota. **(32)**

Desmontar la capota y el acolchado del asiento

- 1 Suelte las sujeciones para desmontar la capota, presione el botón del montaje de la capota y tire del arco de la capota hacia afuera. **(33)**
- 2 Tire de las piezas de sujeción situadas debajo del borde del asiento hacia afuera. **(34)**
- 3 Presione el botón rojo para soltar la hebilla **(23)**. Retire el accesorio para niños pequeños y la correa de la pelvis.
- 4 Suelte las cintas elásticas del reposacabezas y, a continuación, retire el reposacabezas.
- 5 Suelte las cintas elásticas del reposacabezas y, a continuación, retire el reposacabezas. **(35)**
- 6 Retire el acolchado del asiento por el botón de desbloqueo del asiento tal y como se muestra en la figura. **(36)**

ES

Instalación sin la base

- 1 NO instale este dispositivo de sujeción para niños en asientos de vehículo con cinturones de seguridad de cintura. **(37)**
- 2 Este dispositivo de sujeción para niños está diseñado únicamente para asientos de vehículos con cinturones de seguridad retráctiles con 3 puntos de sujeción (sin la base). **(38)**
- 3 Coloque el dispositivo de sujeción para niños en el asiento del vehículo donde desee colocarlo. Saque el cinturón de seguridad del vehículo y bloquéelo en la hebilla del vehículo, deslizando el cinturón de la cintura por las guías laterales del dispositivo de sujeción para niños. **(39)**

! El dispositivo de sujeción para niños no puede utilizarse si la hebilla del cinturón de seguridad del vehículo (extremo hembra de la hebilla) es demasiado larga para sujetar con seguridad el dispositivo de sujeción para niños. **(39)**
- 4 Deslice el cinturón diagonal por la guía trasera. **(40)**
- 5 Tire del cinturón del hombro del vehículo para sujetar firmemente, y de una forma segura, el dispositivo de sujeción para niños. **(41)**
- 6 La línea de nivel de la base deberá estar nivelada con el suelo cuando esté instalado el dispositivo de sujeción para niños. **(43)**

! Tense el cinturón de seguridad del vehículo lo máximo posible asegurándose de que no quede suelto ni retorcido.

! ADespués de instalar el dispositivo de sujeción para

ES

niños, compruebe siempre que los cinturones del vehículo estén colocados correctamente y estén bien sujetos en la hebilla del vehículo. (42)

Limpieza y mantenimiento

- ! Retire la cuña del accesorio para niños pequeños y guárdela en un lugar donde no pueda acceder el niño.
- ! Lave el acolchado con agua fría por debajo de los 30 °C.
- ! No planche el acolchado.
- ! No limpie en seco ni utilice lejía para lavar el acolchado.
- ! No utilice detergentes sin diluir, gasolina u otros disolventes orgánicos para limpiar el dispositivo de sujeción para niños y la base. Si lo hace, puede dañar el producto.
- ! Utilice únicamente un detergente suave, agua y un paño blando para limpiar el armazón del dispositivo de sujeción para niños, el asa, las correas de los arneses y la base.
- ! No retuerza con demasiada fuerza el acolchado cuando lo seque. Podrían quedar arrugas en el acolchado.
- ! Deje secar el acolchado en un lugar alejado de la luz directa del sol.
- ! Retire este dispositivo de sujeción para niños, y la base, del asiento del vehículo cuando no vaya a utilizarlos durante un periodo prolongado de tiempo. Deje el dispositivo de sujeción para niños y la base en un lugar fresco y seco donde su hijo no pueda acceder.

Garantía y servicio técnico

El dispositivo de sujeción para niños de Nuna, y su base, están cubiertos por una garantía de un año. Si este producto muestra algún defecto durante el periodo de garantía, póngase en contacto con su proveedor. Si el proveedor no puede ofrecerle asistencia, deberá ponerse en contacto con un distribuidor local de Nuna.

Tenga en cuenta que le pedirán el número del modelo y el número de serie que aparecen en la parte inferior de la base del producto si realiza alguna solicitud relacionada con la garantía.

Para registrar su producto, vaya a nuestro sitio web: www.nuna.eu

Términos de la garantía

La garantía entra en vigor a partir de la fecha de compra del producto y estará vigente durante un año. Con la garantía, tiene derecho a reparaciones pero no a cambiar ni a devolver un producto. La garantía no se ampliará, ni aun en el caso de que se haya realizado alguna reparación. Nuna se reserva el derecho a mejorar el diseño del producto sin la obligación de actualizar los productos fabricados previamente.

La garantía no se aplicará en las siguientes circunstancias:

- Si no puede proporcionar un recibo o una prueba de compra del producto.
- Si el defecto se debe al desgaste normal.
- Si el defecto se debe a un accidente.
- Si el defecto se debe a un incumplimiento de las

instrucciones de montaje, uso, cuidados y mantenimiento indicadas en el manual de instrucciones.

- Si el defecto se debe a una carga excesiva (peso máximo: 13 kg).
- Si las reparaciones han sido realizadas por una tercera parte.
- Si el defecto se debe al uso de accesorios que no sean de la marca Nuna.

¿Dónde encontrar productos Nuna?

Si desea buscar un proveedor de Nuna en su zona, consulte nuestro sitio web: www.nuna.eu

Contacto

Siempre buscamos mejorar nuestros productos y desarrollar nuevas ideas, así que no dude en contactar con nosotros para enviarnos cualquier comentario o pregunta que tenga en relación con los productos Nuna.

www.nuna.eu

Nuna International BV.
De Beeke 8, 5469 DW, ERP
Países Bajos

¡Gracias por elegir Nuna!

IM-0159B

nuna®



nuna.eu